

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- * **Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3982/88 of 19 December 1988 adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto** 1
- * **Council Regulation (EEC) No 3983/88 of 19 December 1988 increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1988 for newsprint . . .** 5
- * **Council Regulation (EEC) No 3984/88 of 19 December 1988 opening and providing for the administration of a Community tariff quota for a certain type of polyvinyl butyral** 6
- Commission Regulation (EEC) No 3985/88 of 21 December 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 3986/88 of 21 December 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Commission Regulation (EEC) No 3987/88 of 21 December 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state 12
- * **Commission Regulation (EEC) No 3988/88 of 20 December 1988 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods** 14
- * **Commission Regulation (EEC) No 3989/88 of 20 December 1988 concerning the stopping of fishing for sprat by vessels flying the flag of Denmark** 17
- * **Commission Regulation (EEC) No 3990/88 of 21 December 1988 concerning the stopping of fishing for hake by vessels flying the flag of Spain** 18

| | |
|--|----|
| Commission Regulation (EEC) No 3991/88 of 21 December 1988 fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced | 19 |
| Commission Regulation (EEC) No 3992/88 of 21 December 1988 on the issue of import licences for frozen thin skirt of bovine animals | 21 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3993/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 3665/87 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products | 22 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3994/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 890/78 laying down detailed rules for the certification of hops | 24 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3995/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice as regards the term of validity of licences issued for Community food aid operations | 25 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3996/88 of 21 December 1988 reducing for the 1988/89 wine year the quantities of concentrated grape must in approved contracts for use in feedingstuffs as provided for in Regulation (EEC) No 2635/88 and derogating from certain time limits for the same wine year | 27 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3997/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 1599/84 laying down detailed rules for the application of the system of production aid for products processed from fruit and vegetables | 28 |
| * Commission Regulation (EEC) No 3998/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 643/86 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal concerning the target ceilings for the year 1989 | 29 |
| Commission Regulation (EEC) No 3999/88 of 21 December 1988 suspending the issuing of STM certificates for seed potatoes | 32 |
| Commission Regulation (EEC) No 4000/88 of 21 December 1988 correcting Regulation (EEC) No 3955/88 amending certain import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen | 33 |
| * Commission Regulation (EEC) No 4001/88 of 21 December 1988 amending Council Regulation (EEC) No 3677/86 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1999/85 on inward processing relief arrangements | 34 |
| * Commission Regulation (EEC) No 4002/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 53/88 laying down certain detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to wine sector products | 36 |
| Commission Regulation (EEC) No 4003/88 of 21 December 1988 fixing the aid for soya beans | 38 |
| Commission Regulation (EEC) No 4004/88 of 21 December 1988 fixing the maximum export refunds on olive oil for the third partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88 and repealing Regulation (EEC) No 3979/88 | 40 |

Contents (continued)

| | |
|--|----|
| Commission Regulation (EEC) No 4005/88 of 21 December 1988 fixing the maximum export refund for white sugar for the 34th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88 | 42 |
| Commission Regulation (EEC) No 4006/88 of 21 December 1988 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal | 43 |
| Commission Regulation (EEC) No 4007/88 of 21 December 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals | 46 |
| Commission Regulation (EEC) No 4008/88 of 21 December 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar | 48 |
| Commission Regulation (EEC) No 4009/88 of 21 December 1988 fixing the import levy on molasses | 50 |
| Commission Regulation (EEC) No 4010/88 of 21 December 1988 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector | 51 |
| Commission Regulation (EEC) No 4011/88 of 21 December 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice | 53 |
| * Commission Regulation (EEC) No 4012/88 of 21 December 1988 amending Regulation (EEC) No 3418/88 fixing the free-at-frontier reference prices applicable to imports of certain wine products with effect from 1 September 1988 | 55 |

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No 3982/88

of 19 December 1988

adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities, and in particular Article 13, thereof,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68⁽¹⁾, as last amended by Regulation (Euratom, ECSC, EEC) No 2339/88⁽²⁾, and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first subparagraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC of 15 December 1981 amending the method of calculation of the remuneration of officials and other servants of the Communities⁽³⁾, as last amended by Decision 87/530/Euratom, ECSC, EEC⁽⁴⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas a review of the remuneration of officials and other servants carried out on the basis of a report by the Commission has shown that the remuneration and pensions of officials and other servants of the Communities should be adjusted under the 1988 annual review,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1988:

(a) the table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations is replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 29. 7. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 307, 29. 10. 1987, p. 40.

| Grades | Steps | | | | | | | |
|------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A 1 | 338 457 | 356 438 | 374 419 | 392 400 | 410 381 | 428 362 | | |
| A 2 | 300 358 | 317 515 | 334 672 | 351 829 | 368 986 | 386 143 | | |
| A 3 / LA 3 | 248 755 | 263 761 | 278 767 | 293 773 | 308 779 | 323 785 | 338 791 | 353 797 |
| A 4 / LA 4 | 208 977 | 220 690 | 232 403 | 244 116 | 255 829 | 267 542 | 279 255 | 290 968 |
| A 5 / LA 5 | 172 292 | 182 499 | 192 706 | 202 913 | 213 120 | 223 327 | 233 534 | 243 741 |
| A 6 / LA 6 | 148 889 | 157 013 | 165 137 | 173 261 | 181 385 | 189 509 | 197 633 | 205 757 |
| A 7 / LA 7 | 128 161 | 134 539 | 140 917 | 147 295 | 153 673 | 160 051 | | |
| A 8 / LA 8 | 113 351 | 117 920 | | | | | | |
| B 1 | 148 889 | 157 013 | 165 137 | 173 261 | 181 385 | 189 509 | 197 633 | 205 757 |
| B 2 | 129 005 | 135 052 | 141 099 | 147 146 | 153 193 | 159 240 | 165 287 | 171 334 |
| B 3 | 108 204 | 113 234 | 118 264 | 123 294 | 128 324 | 133 354 | 138 384 | 143 414 |
| B 4 | 93 589 | 97 950 | 102 311 | 106 672 | 111 033 | 115 394 | 119 755 | 124 116 |
| B 5 | 83 655 | 87 186 | 90 717 | 94 248 | | | | |
| C 1 | 95 459 | 99 307 | 103 155 | 107 003 | 110 851 | 114 699 | 118 547 | 122 395 |
| C 2 | 83 027 | 86 555 | 90 083 | 93 611 | 97 139 | 100 667 | 104 195 | 107 723 |
| C 3 | 77 451 | 80 473 | 83 495 | 86 517 | 89 539 | 92 561 | 95 583 | 98 605 |
| C 4 | 69 978 | 72 814 | 75 650 | 78 486 | 81 322 | 84 158 | 86 994 | 89 830 |
| C 5 | 64 533 | 67 175 | 69 817 | 72 459 | | | | |
| D 1 | 72 927 | 76 115 | 79 303 | 82 491 | 85 679 | 88 867 | 92 055 | 95 243 |
| D 2 | 66 494 | 69 325 | 72 156 | 74 987 | 77 818 | 80 649 | 83 480 | 86 311 |
| D 3 | 61 890 | 64 538 | 67 186 | 69 834 | 72 482 | 75 130 | 77 778 | 80 426 |
| D 4 | 58 353 | 60 746 | 63 139 | 65 532 | | | | |

- (b) — Bfrs 4 954 is replaced by Bfrs 5 122 in Article 1 (1) of Annex VII to the Staff Regulations,
- Bfrs 6 381 is replaced by Bfrs 6 598 in Article 2 (1) of Annex VII to the Staff Regulations,
- Bfrs 11 397 is replaced by Bfrs 11 784 in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second subparagraph of Article 4 (1) of Annex VII thereto,
- Bfrs 5 701 is replaced by Bfrs 5 895 in the first subparagraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

Article 2

With effect from 1 July 1988, the table of basic monthly salaries in Article 63 of the Conditions of Employment of Other Servants is replaced by the following:

| Category | Group | Class | | | |
|----------|-------|---------|---------|---------|---------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A | I | 158 907 | 178 592 | 198 277 | 217 962 |
| | II | 115 331 | 126 569 | 137 807 | 149 045 |
| | III | 96 919 | 101 237 | 105 555 | 109 873 |
| B | IV | 93 107 | 102 220 | 111 333 | 120 446 |
| | V | 73 134 | 77 953 | 82 772 | 87 591 |
| C | VI | 69 553 | 73 648 | 77 743 | 81 838 |
| | VII | 62 254 | 64 372 | 66 490 | 68 608 |
| D | VIII | 56 267 | 59 580 | 62 893 | 66 206 |
| | IX | 54 185 | 54 941 | 55 697 | 56 453 |

Article 3

With effect from 1 July 1988 the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations is:

- Bfrs 3 075 per month for officials in grade C 4 or C 5,
- Bfrs 4 713 per month for officials in grade C 1, C2 or C3.

Article 4

Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1988 are calculated from that date by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations, as amended by Article 1 (a) of this Regulation.

Article 5

With effect from 1 July 1988, '1 July 1987' in the second subparagraph of Article 63 of the Staff Regulations is replaced by '1 July 1988'.

Article 6

1. With effect from 1 July 1988, the weightings applicable to the remuneration of officials and other

servants employed in the countries listed below are as follows

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Belgium | 100,0 |
| Denmark | 131,7 |
| Germany (except Berlin) | 100,2 |
| Germany (Berlin) | 109,9 |
| France | 110,0 |
| Greece | 70,5 |
| Ireland | 96,6 |
| Italy (except Varese) | 99,9 |
| Italy (Varese) | 101,8 |
| Luxembourg | 100,0 |
| Netherlands | 91,0 |
| United Kingdom (except Culham) | 102,4 |
| United Kingdom (Culham) | 98,0 |
| Spain | 86,1 ⁽¹⁾ |
| Portugal | 72,6 |

2. The weightings applicable to pensions share determined in accordance with Article 82 (1) of the Staff Regulations.

Article 7

With effect from 1 July 1988, the table in Article 10 (1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

| | Entitled to household allowance | | Not entitled to household allowance | |
|--|---------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|
| | 1st to 15th day | from 16th day | 1st to 15th day | from 16th day |
| | Bfrs per calendar day | | | |
| A 1 to A 3 and LA 3 | 1 998 | 941 | 1 373 | 788 |
| A 4 to A 8 and LA 4 to LA 8 and category B | 1 939 | 879 | 1 315 | 687 |
| Other grades | 1 759 | 819 | 1 132 | 566 |

⁽¹⁾ Provisional figure.

Article 8

With effect from 1 July 1988, the allowances laid down in Article 1 of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 300/76 ⁽¹⁾ for shiftwork are Bfrs 8 911, Bfrs 14 705 and Bfrs 20 049.

Article 9

With effect from 1 July 1988, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 ⁽²⁾ are subject to a weighting of 3,188816.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1988.

For the Council
The President
Th. PANGALOS

⁽¹⁾ OJ No L 38, 13. 2. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 8.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3983/88
of 19 December 1988**

**increasing the volume of the Community tariff quota opened for 1988 for
newsprint**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, for newsprint, the Community has reached an agreement which provides in particular for the opening of a Community tariff quota of 650 000 tonnes, of which 600 000 tonnes are reserved, until 30 November of each year, exclusively for products from Canada, in accordance with Article XIII of the General Agreement on Tariffs and Trade; whereas this agreement provides equally for the obligation to increase, by 5 %, that part of the quota reserved for imports from Canada, in the event that that part is used up before the end of a given period of one year; whereas the quota of 650 000 tonnes was opened for 1988 by Council Regulation (EEC) No 4103/87⁽¹⁾;

Whereas the economic data at present available give rise to the belief that the requirements for importing newsprint from Canada could reach a level higher than the said volume of 600 000 tonnes; whereas the volume

of that part of quota reserved for these imports should be increased, therefore, by 30 000 tonnes,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The volume of the Community tariff quota opened by Regulation (EEC) No 4103/87 for newsprint from Canada shall be increased from 600 000 tonnes to 630 000 tonnes.
2. This increase of 30 000 tonnes shall be added to the Community reserve set up by Article 3 (2) of the said Regulation, thus increasing the reserve from 240 000 tonnes to 270 000 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1988.

For the Council

The President

Th. PANGALOS

⁽¹⁾ OJ No L 383, 31. 12. 1987, p. 26.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3984/88

of 19 December 1988

opening and providing for the administration of a Community tariff quota for a certain type of polyvinyl butyral

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community temporarily depends on imports from third countries for its supplies of polyvinyl butyral; whereas it is in the Community's interest to suspend fully the normal duty applicable for the product in question, within a Community tariff quota of appropriate volume; whereas in order not to interfere with the prospects for developing production of this product in the Community and at the same time ensure an adequate supply to satisfy user industries, it is advisable to limit the benefit of the tariff quota to a quantity of 1 500 tonnes to open the quota for the period from 1 January to 31 December 1989;

Whereas it is in particular necessary to allow all Community importers equal and uninterrupted access to the quota and to ensure uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, in the present case, it seems

advisable not to allocate this quota among the Member States but to allow them to draw against the quota volume such quantities as they may need, under the conditions and according to the procedure specified in Article 1 (2); whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must, in particular, be able to monitor the rate at which the quota is being used up and inform the Member States thereof;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within, and jointly represented by, the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1989, the customs duty applicable to imports of the product mentioned below shall be suspended at the level and within the limits of a Community tariff quota as follows:

| Order No | CN code | Description | Volume of quotas | Quota duty |
|----------|---------------|--|------------------|------------|
| 09.2791 | ex 3905 90 00 | Polyvinyl butyral in the form of powder, for the production of film for laminated safety glass (a) | 1 500 tonnes | 0 % |

(a) Control of the use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.

Within the limits of this tariff quota, the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic shall apply customs duties calculated in accordance with the relevant provisions in the Act of Accession.

Article 2

The tariff quota referred to in Article 1 shall be managed by the Commission, which may take all appropriate administrative measures in order to ensure effective administration thereof.

Article 3

If an importer presents in a Member State a declaration of entry into free circulation, including a request for

preferential benefit for a product covered by this Regulation and if this declaration is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall inform the Commission and draw an amount corresponding to its requirements from the quota amount.

The drawing requests, with indication of the date of acceptance of the said declarations, must be transmitted to the Commission without delay.

The drawings are granted by the Commission by reference to the date of acceptance of the declarations of entry into free circulation by the customs authorities of the Member State concerned to the extent that the available balance so permits.

If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them as soon as possible to the quota amount.

If the quantities requested are greater than the available balance of the quota amount, allocation shall be made on a *pro rata* basis with respect to the requests. Member States shall be informed by the Commission in accordance with the same procedures.

Article 4

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that their drawings pursuant to Article 3 enable imports to be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Each Member State shall ensure that importers of the product concerned have free access to the quota for such time as the residual balance of the quota volume so permits.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their drawings as and when the goods are entered with the customs authorities for free circulation.

4. The extent to which the quota has been used shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 5

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against the quota.

Article 6

Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1988.

For the Council

The President

Th. PANGALOS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3985/88

of 21 December 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 December 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.
(3) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
(4) OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.
(5) OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CN code | Levies | |
|------------|----------|--------------------------------------|
| | Portugal | Third country |
| 0709 90 60 | 0,34 | 127,52 |
| 0712 90 19 | 0,34 | 127,52 |
| 1001 10 10 | 31,98 | 183,46 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ |
| 1001 10 90 | 31,98 | 183,46 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ |
| 1001 90 91 | 0,00 | 128,09 |
| 1001 90 99 | 0,00 | 128,09 |
| 1002 00 00 | 35,82 | 113,81 ⁽³⁾ |
| 1003 00 10 | 29,59 | 122,23 |
| 1003 00 90 | 29,59 | 122,23 |
| 1004 00 10 | 85,40 | 72,74 |
| 1004 00 90 | 85,40 | 72,74 |
| 1005 10 90 | 0,34 | 127,52 ⁽²⁾ ⁽³⁾ |
| 1005 90 00 | 0,34 | 127,52 ⁽²⁾ ⁽³⁾ |
| 1007 00 90 | 24,28 | 136,84 ⁽⁴⁾ |
| 1008 10 00 | 29,59 | 41,21 |
| 1008 20 00 | 29,59 | 116,11 ⁽⁴⁾ |
| 1008 30 00 | 29,59 | 0,00 ⁽²⁾ |
| 1008 90 10 | (?) | (?) |
| 1008 90 90 | 29,59 | 0,00 |
| 1101 00 00 | 0,41 | 193,17 |
| 1102 10 00 | 63,20 | 173,18 |
| 1103 11 10 | 62,89 | 297,68 |
| 1103 11 90 | 0,72 | 207,72 |

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3986/88

of 21 December 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 December 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

| CN code | <i>(ECU/tonne)</i> | | | |
|------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Current 12 | 1st period 1 | 2nd period 2 | 3rd period 3 |
| 0709 90 60 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0712 90 19 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1001 10 10 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1001 10 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1001 90 91 | 0 | 3,80 | 3,80 | 3,80 |
| 1001 90 99 | 0 | 3,80 | 3,80 | 3,80 |
| 1002 00 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1003 00 10 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1003 00 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1004 00 10 | 0 | 3,73 | 3,73 | 3,73 |
| 1004 00 90 | 0 | 3,73 | 3,73 | 3,73 |
| 1005 10 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1005 90 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1007 00 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 10 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 20 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 30 00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1008 90 90 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1101 00 00 | 0 | 5,32 | 5,32 | 5,32 |

B. Malt

| CN code | <i>(ECU/tonne)</i> | | | | |
|------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Current 12 | 1st period 1 | 2nd period 2 | 3rd period 3 | 4th period 4 |
| 1107 10 11 | 0 | 6,76 | 6,76 | 6,76 | 6,76 |
| 1107 10 19 | 0 | 5,05 | 5,05 | 5,05 | 5,05 |
| 1107 10 91 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1107 10 99 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1107 20 00 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3987/88

of 21 December 1988

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19. (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 ⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar ⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1714/88 ⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter

must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in their unaltered state shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.
⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.
⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.
⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.
⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.
⁽⁷⁾ OJ No L 152, 18. 6. 1988, p. 23.

⁽⁸⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
⁽⁹⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

(ECU)

| Product code | Amount of refund | |
|----------------|----------------------|---|
| | per 100 kg | per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question |
| 1701 11 90 100 | 34,09 ⁽¹⁾ | |
| 1701 11 90 910 | 34,24 ⁽¹⁾ | |
| 1701 11 90 950 | ⁽²⁾ | |
| 1701 12 90 100 | 34,09 ⁽¹⁾ | |
| 1701 12 90 910 | 34,24 ⁽¹⁾ | |
| 1701 12 90 950 | ⁽²⁾ | |
| 1701 91 00 000 | | 0,3706 |
| 1701 99 10 100 | 37,06 | |
| 1701 99 10 910 | 37,22 | |
| 1701 99 10 950 | 37,22 | |
| 1701 99 90 100 | | 0,3706 |

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3988/88
of 20 December 1988
establishing unit values for the determination of the customs value of certain
perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1988.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.
⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

| Code | CN code | Description | Amount of unit values per 100 kg net | | | | | | | | | |
|---------|--|---|--------------------------------------|-----------|----------|----------|----------|---------|--------|-----------|----------|--------|
| | | | ECU | Bfrs/Lfrs | Dkr | DM | FF | Dr | £ Irl | Lit | Fl | £ |
| 1.10 | 0701 90 51 0701 90 59 | New potatoes | 18,66 | 811 | 147,08 | 38,71 | 130,48 | 3 098 | 14,41 | 28 738 | 43,65 | 12,49 |
| 1.20 | 0702 00 10 0702 00 90 | Tomatoes | 53,48 | 2 329 | 429,50 | 111,07 | 379,72 | 9 248 | 41,53 | 81 943 | 125,37 | 34,74 |
| 1.30 | 0703 10 19 | Onions (other than sets) | 10,09 | 439 | 81,08 | 20,97 | 71,69 | 1 746 | 7,84 | 15 470 | 23,66 | 6,55 |
| 1.40 | 0703 20 00 | Garlic | 146,68 | 6 389 | 1 177,88 | 304,62 | 1 041,37 | 25 362 | 113,91 | 224 723 | 343,82 | 95,28 |
| 1.50 | ex 0703 90 00 | Leeks | 23,89 | 1 040 | 191,47 | 49,66 | 169,66 | 4 134 | 18,55 | 36 712 | 56,01 | 15,47 |
| 1.60 | ex 0704 10 10 ex 0704 10 90 | Cauliflowers | 24,64 | 1 063 | 194,92 | 50,89 | 171,59 | 4 055 | 19,14 | 37 482 | 57,16 | 17,15 |
| 1.70 | 0704 20 00 | Brussels sprouts | 44,76 | 1 931 | 355,63 | 92,23 | 312,60 | 7 362 | 34,82 | 68 116 | 103,74 | 31,19 |
| 1.80 | 0704 90 10 | White cabbages and red cabbages | 32,77 | 1 427 | 263,20 | 68,06 | 232,69 | 5 667 | 25,45 | 50 215 | 76,82 | 21,29 |
| 1.90 | ex 0704 90 90 | Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea var. italica</i>) | 114,33 | 4 980 | 918,14 | 237,45 | 811,74 | 19 769 | 88,79 | 175 168 | 268,01 | 74,27 |
| 1.100 | ex 0704 90 90 | Chinese cabbage | 17,09 | 744 | 137,27 | 35,50 | 121,36 | 2 955 | 13,27 | 26 189 | 40,06 | 11,10 |
| 1.110 | 0705 11 10 0705 11 90 | Cabbage lettuce (head lettuce) | 78,50 | 3 419 | 630,41 | 163,03 | 557,35 | 13 574 | 60,96 | 120 274 | 184,02 | 50,99 |
| 1.120 | ex 0705 29 00 | Endives | 52,66 | 2 292 | 421,93 | 109,45 | 373,86 | 9 110 | 40,88 | 80 896 | 123,44 | 34,10 |
| 1.130 | ex 0706 10 00 | Carrots | 21,56 | 937 | 170,68 | 44,80 | 151,01 | 3 583 | 16,69 | 33 191 | 50,50 | 14,33 |
| 1.140 | ex 0706 90 90 | Radishes | 93,25 | 4 062 | 748,88 | 193,67 | 662,09 | 16 125 | 72,42 | 142 876 | 218,60 | 60,58 |
| 1.150 | 0707 00 11 0707 00 19 | Cucumbers | 75,43 | 3 285 | 605,78 | 156,66 | 535,58 | 13 044 | 58,58 | 115 575 | 176,83 | 49,00 |
| 1.160 | 0708 10 10 0708 10 90 | Peas (<i>Pisum sativum</i>) | 301,01 | 13 111 | 2 417,22 | 625,14 | 2 137,09 | 52 048 | 233,77 | 461 172 | 705,59 | 195,54 |
| 1.170 | 0708 20 10 0708 20 90 | Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>) | 126,08 | 5 492 | 1 012,51 | 261,85 | 895,17 | 21 801 | 97,92 | 193 172 | 295,55 | 81,90 |
| 1.180 | ex 0708 90 00 | Broad beans | 52,05 | 2 267 | 418,03 | 108,11 | 369,58 | 9 001 | 40,42 | 79 754 | 122,02 | 33,81 |
| 1.190 | 0709 10 00 | Globe artichokes | 108,66 | 4 733 | 872,61 | 225,67 | 771,49 | 18 789 | 84,39 | 166 483 | 254,72 | 70,59 |
| 1.200 | | Asparagus : | | | | | | | | | | |
| 1.200.1 | ex 0709 20 00 | — green | 406,31 | 17 698 | 3 262,81 | 843,83 | 2 884,68 | 70 256 | 315,55 | 622 497 | 952,42 | 263,95 |
| 1.200.2 | ex 0709 20 00 | — other | 342,11 | 14 901 | 2 747,26 | 710,50 | 2 428,88 | 59 155 | 265,69 | 524 138 | 801,93 | 222,24 |
| 1.210 | 0709 30 00 | Aubergines (egg-plants) | 106,83 | 4 653 | 857,93 | 221,88 | 758,51 | 18 473 | 82,97 | 163 682 | 250,43 | 69,40 |
| 1.220 | ex 0709 40 00 | Celery stalks and leaves | 49,97 | 2 176 | 401,31 | 103,78 | 354,80 | 8 641 | 38,81 | 76 565 | 117,14 | 32,46 |
| 1.230 | 0709 51 30 | Chantarelles | 660,65 | 28 685 | 5 250,36 | 1 368,47 | 4 657,88 | 110 953 | 510,76 | 1 022 231 | 1 542,93 | 437,30 |
| 1.240 | 0709 60 10 | Sweet peppers | 53,06 | 2 311 | 426,09 | 110,19 | 376,71 | 9 174 | 41,20 | 81 293 | 124,37 | 34,46 |
| 1.250 | 0709 90 50 | Fennel | 37,15 | 1 618 | 298,40 | 77,17 | 263,82 | 6 425 | 28,85 | 56 930 | 87,10 | 24,13 |
| 1.260 | 0709 90 70 | Courgettes | 90,82 | 3 956 | 729,35 | 188,62 | 644,83 | 15 704 | 70,53 | 139 150 | 212,90 | 59,00 |
| 1.270 | ex 0714 20 00 | Sweet potatoes, whole fresh | 92,32 | 4 019 | 739,71 | 191,88 | 655,44 | 15 972 | 71,67 | 141 825 | 216,41 | 59,79 |
| 2.10 | ex 0802 40 00 | Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh | 80,55 | 3 508 | 646,85 | 167,29 | 571,88 | 13 928 | 62,55 | 123 410 | 188,81 | 52,32 |
| 2.20 | ex 0803 00 10 | Bananas (other than plantains), fresh | 39,99 | 1 742 | 321,16 | 83,05 | 283,94 | 6 915 | 31,06 | 61 273 | 93,74 | 25,98 |
| 2.30 | ex 0804 30 00 | Pineapples, fresh | 60,95 | 2 655 | 489,51 | 126,60 | 432,78 | 10 540 | 47,34 | 93 393 | 142,89 | 39,60 |
| 2.40 | ex 0804 40 10 ex 0804 40 90 | Avocados, fresh | 162,97 | 7 098 | 1 308,70 | 338,45 | 1 157,03 | 28 179 | 126,56 | 249 682 | 382,01 | 105,86 |
| 2.50 | ex 0804 50 00 | Guavas and mangoes, fresh | 172,96 | 7 534 | 1 388,94 | 359,21 | 1 227,98 | 29 907 | 134,32 | 264 991 | 405,43 | 112,36 |
| 2.60 | | Sweet oranges, fresh : | | | | | | | | | | |
| 2.60.1 | 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41 | — Sanguines and semi-sanguines | 29,72 | 1 297 | 236,91 | 61,89 | 209,89 | 4 956 | 23,08 | 45 908 | 69,88 | 19,22 |

| Code | CN code | Description | Amount of unit values per 100 kg net | | | | | | | | | |
|---------|--|--|--------------------------------------|-----------|----------|----------|----------|--------|--------|---------|----------|--------|
| | | | ECU | Bfrs/Lfrs | Dkr | DM | FF | Dr | £ Irl | Lit | Fl | £ |
| 2.60.2 | 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45 | — Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins | 36,71 | 1 599 | 294,80 | 76,24 | 260,64 | 6 347 | 28,51 | 56 245 | 86,05 | 23,84 |
| 2.60.3 | 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49 | — Others | 38,94 | 1 696 | 312,74 | 80,88 | 276,49 | 6 734 | 30,24 | 59 666 | 91,28 | 25,29 |
| 2.70 | | Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh: | | | | | | | | | | |
| 2.70.1 | ex 0805 20 10 | — Clementines | 50,88 | 2 216 | 408,61 | 105,67 | 361,25 | 8 798 | 39,51 | 77 957 | 119,27 | 33,05 |
| 2.70.2 | ex 0805 20 30 | — Monreales and Satsumas | 39,67 | 1 728 | 318,62 | 82,40 | 281,70 | 6 860 | 30,81 | 60 789 | 93,00 | 25,77 |
| 2.70.3 | ex 0805 20 50 | — Mandarins and Wilkings | 71,31 | 3 113 | 568,29 | 148,47 | 503,48 | 11 890 | 55,37 | 110 122 | 167,62 | 46,11 |
| 2.70.4 | ex 0805 20 70 ex 0805 20 90 | — Tangerines and others | 143,21 | 6 238 | 1 150,03 | 297,42 | 1 016,75 | 24 763 | 111,22 | 219 410 | 335,70 | 93,03 |
| 2.80 | ex 0805 30 10 | Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh | 39,63 | 1 726 | 318,28 | 82,31 | 281,39 | 6 853 | 30,78 | 60 724 | 92,90 | 25,74 |
| 2.85 | ex 0805 30 90 | Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh | 165,67 | 7 216 | 1 330,38 | 344,06 | 1 176,20 | 28 646 | 128,66 | 253 818 | 388,34 | 107,62 |
| 2.90 | | Grapefruit, fresh: | | | | | | | | | | |
| 2.90.1 | ex 0805 40 00 | — white | 38,16 | 1 662 | 306,44 | 79,25 | 270,93 | 6 598 | 29,63 | 58 465 | 89,45 | 24,79 |
| 2.90.2 | ex 0805 40 00 | — pink | 56,64 | 2 467 | 454,89 | 117,64 | 402,17 | 9 795 | 43,99 | 86 787 | 132,78 | 36,79 |
| 2.100 | 0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19 | Table grapes | 122,66 | 5 342 | 984,98 | 254,73 | 870,83 | 21 209 | 95,26 | 187 921 | 287,52 | 79,68 |
| 2.110 | 0807 10 10 | Water-melons | 13,01 | 565 | 103,78 | 26,98 | 91,95 | 2 192 | 10,05 | 20 118 | 30,42 | 8,53 |
| 2.120 | | Melons (other than water-melons) | | | | | | | | | | |
| 2.120.1 | ex 0807 10 90 | — Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral | 51,35 | 2 236 | 412,35 | 106,64 | 364,56 | 8 879 | 39,87 | 78 671 | 120,36 | 33,35 |
| 2.120.2 | ex 0807 10 90 | — Other | 122,78 | 5 348 | 986,01 | 255,00 | 871,74 | 21 231 | 95,35 | 188 117 | 287,82 | 79,76 |
| 2.130 | 0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99 | Apples | 61,28 | 2 669 | 492,16 | 127,28 | 435,12 | 10 597 | 47,59 | 93 898 | 143,66 | 39,81 |
| 2.140 | ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39 | Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>)) | 71,87 | 3 130 | 577,17 | 149,27 | 510,28 | 12 428 | 55,81 | 110 117 | 168,48 | 46,69 |
| 2.150 | 0809 10 00 | Apricots | 239,14 | 10 416 | 1 920,41 | 496,66 | 1 697,85 | 41 351 | 185,72 | 366 387 | 560,57 | 155,35 |
| 2.160 | 0809 20 10 0809 20 90 | Cherries | 142,63 | 6 212 | 1 145,40 | 296,22 | 1 012,65 | 24 663 | 110,77 | 218 526 | 334,34 | 92,65 |
| 2.170 | ex 0809 30 00 | Peaches | 199,95 | 8 709 | 1 605,71 | 415,27 | 1 419,63 | 34 574 | 155,29 | 306 347 | 468,71 | 129,89 |
| 2.180 | ex 0809 30 00 | Nectarines | 331,51 | 14 440 | 2 662,17 | 688,49 | 2 353,65 | 57 323 | 257,46 | 507 904 | 777,09 | 215,36 |
| 2.190 | 0809 40 11 0809 40 19 | Plums | 276,78 | 12 056 | 2 222,62 | 574,82 | 1 965,04 | 47 858 | 214,95 | 424 045 | 648,79 | 179,80 |
| 2.200 | 0810 10 10 0810 10 90 | Strawberries | 482,83 | 21 031 | 3 877,28 | 1 002,75 | 3 427,94 | 83 487 | 374,97 | 739 729 | 1 131,79 | 313,65 |
| 2.210 | 0810 40 30 | Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i> | 356,35 | 15 522 | 2 861,56 | 740,06 | 2 529,93 | 61 616 | 276,74 | 545 946 | 835,30 | 231,49 |
| 2.220 | 0810 90 10 | Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) | 139,80 | 6 089 | 1 122,66 | 290,34 | 992,56 | 24 173 | 108,57 | 214 188 | 327,71 | 90,81 |
| 2.230 | ex 0810 90 90 | Pomegranates | 76,25 | 3 321 | 612,35 | 158,36 | 541,38 | 13 185 | 59,22 | 116 828 | 178,74 | 49,53 |
| 2.240 | ex 0810 90 90 | Khakis | 157,51 | 6 861 | 1 264,86 | 327,12 | 1 118,28 | 27 235 | 122,32 | 241 318 | 369,21 | 102,32 |
| 2.250 | ex 0810 90 90 | Lychees | 354,34 | 15 434 | 2 845,46 | 735,89 | 2 515,70 | 61 269 | 275,19 | 542 874 | 830,60 | 230,18 |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3989/88
of 20 December 1988
concerning the stopping of fishing for sprat by vessels flying the flag of Denmark

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3977/87 of 21 December 1987, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1988 and certain conditions under which they may be fished ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3472/88 ⁽⁴⁾, provides for sprat quotas for 1988;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of sprat in the waters of ICES division VII d and e by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark have reached the quota allocated for 1988; whereas Denmark has prohibited

fishing for this stock as from 29 November 1988; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sprat in the waters of ICES division VII d and e by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark are deemed to have exhausted the quota allocated to Denmark for 1988.

Fishing for sprat in the waters of ICES division VII d and e by vessels flying the flag of Denmark or registered in Denmark is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 29 November 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1988.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 305, 10. 11. 1988, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3990/88
of 21 December 1988
concerning the stopping of fishing for hake by vessels flying the flag of Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3483/88 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3977/87 of 21 December 1987, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1988 and certain conditions under which they may be fished ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3472/88 ⁽⁴⁾, provides for hake quotas for 1988;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of hake in the waters of ICES

divisions V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV and VIII a, b, d and e by vessels flying the flag of Spain or registered in Spain have reached the quotas allocated for 1988,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of hake in the waters of ICES divisions V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV and VIII a, b, d and e by vessels flying the flag of Spain or registered in Spain are deemed to have exhausted the quotas allocated to Spain for 1988.

Fishing for hake in the waters of ICES divisions V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV and VIII a, b, d and e by vessels flying the flag of Spain or registered in Spain is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stocks captured by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 305, 10. 11. 1988, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3991/88**of 21 December 1988****fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 486/85 of 26 February 1985 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1821/87 ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 486/85 provides for a 90 % reduction in the import duties on beef and veal ; whereas the amount of this reduction must

be calculated in conformity with Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 552/85 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3815/85 ⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts by which import duties on beef and veal are to be reduced pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 486/85 shall, in respect of importations during the first quarter of 1989, be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.⁽²⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 102.⁽³⁾ OJ No L 63, 2. 3. 1985, p. 13.⁽⁴⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 11.

ANEXO — ΒΙΛΑΓ — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

| Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-codé Código NC | Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg | Danmark dkr/100 kg | Deutschland DM/100 kg | Ελλάδα Δρχ/100 χγρ | España Pta/100 kg | France FF/100 kg | Ireland £ Ir/100 kg | Italia Lit/100 kg | Nederland Fl./100 kg | United Kingdom £/100 kg |
|--|--|-----------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 0102 90 10 | 5 446,2 | 992,39 | 267,63 | 14 843,77 | 17 701,09 | 870,99 | 95,403 | 181 548 | 300,05 | 80,542 |
| 0102 90 31 | 5 446,2 | 992,39 | 267,63 | 14 843,77 | 17 701,09 | 870,99 | 95,403 | 181 548 | 300,05 | 80,542 |
| 0102 90 33 | 5 446,2 | 992,39 | 267,63 | 14 843,77 | 17 701,09 | 870,99 | 95,403 | 181 548 | 300,05 | 80,542 |
| 0102 90 35 | 5 446,2 | 992,39 | 267,63 | 14 843,77 | 17 701,09 | 870,99 | 95,403 | 181 548 | 300,05 | 80,542 |
| 0102 90 37 | 5 446,2 | 992,39 | 267,63 | 14 843,77 | 17 701,09 | 870,99 | 95,403 | 181 548 | 300,05 | 80,542 |
| 0201 10 10 | 10 347,8 | 1 885,55 | 508,51 | 28 203,31 | 33 632,17 | 1 654,90 | 181,265 | 344 942 | 570,10 | 153,031 |
| 0201 10 90 | 10 347,8 | 1 885,55 | 508,51 | 28 203,31 | 33 632,17 | 1 654,90 | 181,265 | 344 942 | 570,10 | 153,031 |
| 0201 20 21 | 10 347,8 | 1 885,55 | 508,51 | 28 203,31 | 33 632,17 | 1 654,90 | 181,265 | 344 942 | 570,10 | 153,031 |
| 0201 20 29 | 10 347,8 | 1 885,55 | 508,51 | 28 203,31 | 33 632,17 | 1 654,90 | 181,265 | 344 942 | 570,10 | 153,031 |
| 0201 20 31 | 8 278,3 | 1 508,45 | 406,81 | 22 562,67 | 26 905,73 | 1 323,92 | 145,012 | 275 954 | 456,08 | 122,424 |
| 0201 20 39 | 8 278,3 | 1 508,45 | 406,81 | 22 562,67 | 26 905,73 | 1 323,92 | 145,012 | 275 954 | 456,08 | 122,424 |
| 0201 20 51 | 12 417,3 | 2 262,66 | 610,21 | 33 843,79 | 40 358,47 | 1 985,88 | 217,517 | 413 929 | 684,11 | 183,636 |
| 0201 20 59 | 12 417,3 | 2 262,66 | 610,21 | 33 843,79 | 40 358,47 | 1 985,88 | 217,517 | 413 929 | 684,11 | 183,636 |
| 0201 20 90 | 15 521,8 | 2 828,34 | 762,77 | 51 326,52 | 50 016,10 | 2 495,69 | 274,825 | 530 557 | 855,14 | 229,545 |
| 0201 30 00 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 52 867,68 | 57 491,21 | 2 846,08 | 312,465 | 598 370 | 978,16 | 262,568 |
| 0202 10 00 | 10 156,7 | 1 850,72 | 499,11 | 28 868,60 | 32 954,00 | 1 626,08 | 178,301 | 340 298 | 559,56 | 150,203 |
| 0202 20 10 | 10 156,7 | 1 850,72 | 499,11 | 28 868,60 | 32 954,00 | 1 626,08 | 178,301 | 340 298 | 559,56 | 150,203 |
| 0202 20 30 | 8 125,3 | 1 480,58 | 399,29 | 23 094,89 | 26 363,16 | 1 300,86 | 142,641 | 272 238 | 447,65 | 120,163 |
| 0202 20 50 | 12 695,9 | 2 313,41 | 623,90 | 36 085,79 | 41 192,52 | 2 032,60 | 222,877 | 425 372 | 699,45 | 187,754 |
| 0202 20 90 | 15 234,9 | 2 776,08 | 748,67 | 51 327,30 | 49 046,53 | 2 450,99 | 270,055 | 522 138 | 839,34 | 225,304 |
| 0202 30 10 | 12 695,9 | 2 313,41 | 623,90 | 36 085,79 | 41 192,52 | 2 032,60 | 222,877 | 425 372 | 699,45 | 187,754 |
| 0202 30 50 | 12 695,9 | 2 313,41 | 623,90 | 36 085,79 | 41 192,52 | 2 032,60 | 222,877 | 425 372 | 699,45 | 187,754 |
| 0202 30 90 | 17 469,4 | 3 183,24 | 858,47 | 55 041,67 | 56 422,65 | 2 804,81 | 308,426 | 593 160 | 962,44 | 258,349 |
| 0206 29 91 | 17 469,4 | 3 183,24 | 858,47 | 55 041,67 | 56 422,65 | 2 804,81 | 308,426 | 593 160 | 962,44 | 258,349 |
| 0210 20 10 | 15 521,8 | 2 828,34 | 762,77 | 51 326,52 | 50 016,10 | 2 495,69 | 274,825 | 530 557 | 855,14 | 229,545 |
| 0210 20 90 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 52 867,68 | 57 491,21 | 2 846,08 | 312,465 | 598 370 | 978,16 | 262,568 |
| 0210 90 41 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 52 867,68 | 57 491,21 | 2 846,08 | 312,465 | 598 370 | 978,16 | 262,568 |
| 0210 90 90 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 52 867,68 | 57 491,21 | 2 846,08 | 312,465 | 598 370 | 978,16 | 262,568 |
| 1602 50 10 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 52 867,68 | 57 491,21 | 2 846,08 | 312,465 | 598 370 | 978,16 | 262,568 |
| 1602 50 61 | 17 754,7 | 3 235,22 | 872,50 | 64 602,51 | 56 929,09 | 2 863,43 | 316,272 | 615 468 | 978,16 | 262,568 |

NB: Los códigos NC, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) n° 2658/87 modificado.

NB: KN-koderna, herunder hänvisningar till fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 2658/87.

NB: Die KN-Code sowie die Verweisungen und Fußnoten sind durch die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 bestimmt.

NB: Οι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.

NB: The CN codes and the footnotes are defined in amended Regulation (EEC) No 2658/87.

NB: Les codes NC ainsi que les renvois en bas de page sont définis au règlement (CEE) n° 2658/87 modifié.

NB: I codici NC e i relativi richiami in calce sono definiti dal regolamento (CEE) n. 2658/87 modificata.

NB: GN-codes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2658/87.

NB: Os códigos NC, incluindo as remissões em pé-de-página são definidos no Regulamento (CEE) n° 2658/87 alterado.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3992/88
of 21 December 1988

on the issue of import licences for frozen thin skirt of bovine animals.

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3484/88 of 8 November 1988 opening a Community tariff quota for frozen thin skirt of bovine animals falling within CN code 0206 29 91 (1988)⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3834/88⁽²⁾ lays down detailed rules for the application of import arrangements provided for by Regulation (EEC) No 3484/88 for frozen thin skirt of bovine animals;

Whereas Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 3834/88 fixes the amount of frozen thin skirt which may be imported on special terms in 1988 at 800 tonnes;

Whereas Article 8 (5) of Regulation (EEC) No 3834/88 lays down that the quantities applied for may be reduced; whereas the applications lodged relate to total quantities which exceed the quantities available; whereas, under

these circumstances and taking care to ensure an equitable distribution of the available quantities, it is appropriate to reduce proportionally the quantities applied for,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

All applications for import licences made pursuant to Article 7 of Regulation (EEC) No 3834/88 are hereby met to the extent of 0,2734 % of the quantity requested.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 21 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 338, 9. 12. 1988, p. 32.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3993/88
of 21 December 1988

**amending Regulation (EEC) No 3665/87 laying down common detailed rules for
the application of the system of export refunds on agricultural products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 16 (6) thereof, and to the corresponding provisions of the other Regulations on the common organization of the markets in agricultural products,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 8 (2), second subparagraph, and (3) thereof, and to the corresponding provisions of the other Regulations laying down general rules on the grant of export refunds for agricultural products;

Whereas the rate of refund is determined by the tariff classification of a product; whereas that classification may, for certain goods, put up in sets and classified pursuant to paragraph 3 (b) of the general rules for the interpretation of the combined nomenclature, lead to the grant of a higher refund than is economically justified; whereas special provisions must therefore be adopted for determining refunds in the case of goods put up in sets;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3665/87⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3494/88⁽⁵⁾, replaces Commission Regulation (EEC) No 2730/79⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1180/87⁽⁷⁾, and whereas Commission Regulation (EEC) No 2730/79 had earlier replaced Commission Regulation (EEC) No 192/75⁽⁸⁾, which in turn had replaced Regulation No 1041/67/EEC⁽⁹⁾; whereas a number of Regulations still contain references to Regulations No 1041/67/EEC and (EEC) No 192/75; whereas, for reasons of clarity and comprehension, a table which sets out the changes in the

references to the texts in force should be included in Annex I to Regulation (EEC) No 3665/87;

Whereas by the same token a number of errors in the original text of Regulation (EEC) No 3665/87 should be corrected, such corrections not entailing any changes of substance;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3665/87 is hereby amended as follows:

1. (a) in the third citation, 'Regulation No 171/67/EEC (olive oil)' is replaced by 'Regulation (EEC) No 1650/86 (olive oil)';
- (b) in footnote 5, 'OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67' is replaced by 'OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 8.'
2. Article 9 (2) is replaced by the following:

'2. For the purposes of calculating the refunds applicable to goods put up in sets, each component shall be deemed to be a separate product.'
3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply to mixtures and goods put up in sets for which special rules of calculation are laid down.'
3. In Article 30 (2), 'Belgium, Luxembourg and the Netherlands' is replaced by 'Belgium and Luxembourg'.
4. In Article 48:
 - (a) paragraph 2 (b) is replaced by the following:

'(b) Where proof that all the requirements laid down by Community rules have been fulfilled is produced within six months of expiry of the periods specified in Article 47 (2), (4) and (5) but the time limit specified in Article 4 (1) or 38 (1) has been exceeded, the refund paid shall be the reduced refund as specified in paragraph 1 further reduced by 15 % of the amount which would have been paid if all the time limits had been complied with.'

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 14. 12. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 306, 11. 11. 1988, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 27.

⁽⁷⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1987, p. 27.

⁽⁸⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No 314, 23. 12. 1967, p. 9.

(b) the following paragraph 5 is added :

'5. For the purposes of this Article, failure to comply with the time limit laid down in Article 37 (1) shall be equivalent to failure to comply with the time limit specified in Article 4 (1).'

5. Article 50 (2) is replaced by the following :

'2. In all Community instruments in which reference is made to Regulations No 1041/67/EEC, (EEC) No 192/75, (EEC) No 2730/79, (EEC) No 798/80, (EEC) No 2570/84 or (EEC) No 2158/87 or to Articles of those Regulations, the reference shall be construed as a reference to this Regulation or the corresponding Article or Articles thereof.

3. Annex I hereto comprises :

— under A :

a table of equivalence for Articles of Regulations (EEC) No 2730/79, (EEC) No 798/80, (EEC) No 2570/84 and (EEC) No 2158/87,

— under B :

a table of equivalence for references in various Regulations to Regulations, No 1041/67/EEC and (EEC) No 192/75.

6. The title 'Table of equivalence' in Annex I is replaced by 'A. Table of equivalence'.

7. Annex I is supplemented as follows :

'B. TABLE OF EQUIVALENCE OF CERTAIN REFERENCES

| References to Regulation No 1041/67/EEC or Regulation (EEC) No 192/75 | New reference to this Regulation |
|--|---|
| Regulation (EEC) No 497/70 ⁽¹⁾ Article 1 | Regulation (EEC) No 3665/87, laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products |
| Regulation (EEC) No 1805/77 ⁽²⁾ Article 2 (3) | Article 18 of Regulation (EEC) No 3665/87 |
| Regulation (EEC) No 171/78 ⁽³⁾ Article 1 (1), first subparagraph | Regulation (EEC) No 3665/87 |
| Article 1 (1) (b) | Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 3665/87 |
| Article 1 (2) | Article 13 of Regulation (EEC) No 3665/87 |
| Regulation (EEC) No 776/78 ⁽⁴⁾ Article 1 | } Article 20 (2) of Regulation (EEC) No 3665/87 |
| Article 2, first indent | |
| Regulation (EEC) No 109/80 ⁽⁵⁾ Article 1, first indent | |

⁽¹⁾ OJ No L 62, 18. 3. 1970, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1978, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 105, 19. 4. 1978, p. 105.

⁽⁵⁾ OJ No L 14, 19. 1. 1980, p. 30.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3994/88
of 21 December 1988
amending Regulation (EEC) No 890/78 laying down detailed rules for the
certification of hops

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3998/87 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 890/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3589/85 ⁽⁴⁾, stipulates that only hops complying with the definition in Article 1 of Regulation (EEC) No 1696/71 and the minimum marketing requirements laid down in Annex I to Regulation (EEC) No 890/78 may obtain the certificate referred to in Article 5 of Council Regulation (EEC) No 1784/77 of 19 July 1977 concerning the certification of hops ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2039/85 ⁽⁶⁾;

Whereas experience has shown that it is impossible to exclude the presence of particles of other varieties of hops in samples; whereas that fact does not impair the characteristics of the product to be certified; whereas very small quantities of such particles should therefore be allowed; whereas Regulation (EEC) No 890/78 should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Hops,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In line (c) in the column headed 'Description' of Annex I to Regulation (EEC) No 890/78, 'which generally do not come from the cone' is replaced by the following:

'which generally do not come from the cone; the maximum contents indicated may include particles of varieties of hops other than those to be certified, amounting to up to 2 % of the weight'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 117, 29. 4. 1978, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 343, 20. 12. 1985, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 8. 8. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 193, 25. 7. 1985, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3995/88

of 21 December 1988

amending Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice as regards the term of validity of licences issued for Community food aid operations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2042/75 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3271/88 ⁽⁴⁾, determines in particular the term of validity of export licences; whereas that term was limited for exports of

certain products in view of the uncertainty on the world market for cereals; whereas such a limitation is however unwarranted for supplies of Community food aid in view of the specific provisions applicable thereto as regards licences and the time limits laid down for such supplies; whereas points A and B of Annex II to Regulation (EEC) No 2042/75 should be amended accordingly; whereas, for the same reasons, provision should be made, on application by the operator, for an extension of certain export licences issued for the execution of Community food aid supplies since the entry into force of the measure in question limiting the term of validity;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following is hereby added to points A and B of Annex II ('Term of validity of export licences') to Regulation (EEC) No 2042/75:

| 'CN code | Description | Term of validity |
|----------|--|---|
| | Abovementioned products exported with licences with "Community food aid (Regulation (EEC) No 2330/87)" entered in Section 12 thereof | To the end of the fourth month following that of issue' |

Article 2

On application by the operator, export licences bearing the words 'Community food aid [Regulation (EEC) No 2330/87]' ⁽⁵⁾ applied for from 17 September 1988, with a term of validity extending to the end of the second month following that of issue, shall be extended to the end of the fourth month following that of issue by the authorities issuing such licences.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 25. 10. 1988, p. 47.

⁽⁵⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3996/88
of 21 December 1988**

reducing for the 1988/89 wine year the quantities of concentrated grape must in approved contracts for use in feedingstuffs as provided for in Regulation (EEC) No 2635/88 and derogating from certain time limits for the same wine year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2964/88 ⁽²⁾, and in particular Article 45 ⁽⁹⁾ thereof,

Whereas Article 3 ⁽⁴⁾ of Commission Regulation (EEC) No 2635/88 of 24 August 1988 laying down detailed rules for implementing an aid scheme for the use of concentrated grape must in feedingstuffs ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3522/88 ⁽⁴⁾, provides for a mechanism enabling the total quantity laid down for the Community as a whole of concentrated grape must which may be delivered for use in such feedingstuffs to be kept within a given annual maximum quantity;

Whereas information forwarded to the Commission by the Member States shows that, on expiry of the time limit laid down for the presentation of the contracts, the total quantity of concentrated grape must in such contracts exceeds by approximately 136 600 hectolitres the quantity provided for in Article 45 ⁽⁷⁾ of Regulation (EEC) No 822/87 as estimated for the 1988/89 wine year; whereas, under those circumstances, pursuant to Article 3 ⁽⁴⁾ of Regulation (EEC) No 2635/88, use in animal feedingstuffs of the quantity laid down should be limited and the quantities shown in each contract should be reduced accordingly in the same proportion;

Whereas, in view of certain administrative difficulties arising in the first year of application of Regulation (EEC)

No 2635/88, certain time limits laid down must be extended once more for operations in the 1988/89 wine year in order to permit the measure to be implemented;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1988/89 wine year the quantity of concentrated grape must which may be used in feedingstuffs as provided for in Regulation (EEC) No 2635/88 shall be 42 % of the quantity in each contract submitted for approval.

Article 2

By way of derogation from Articles 3 and 5 of Regulation (EEC) No 2635/88:

- '30 November', '15 December' and '31 December' in Article 3 ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾ and ⁽⁶⁾ respectively are hereby replaced by '31 December', '15 January' and '31 January' respectively,
- '15 December' in Article 5 ⁽³⁾ is hereby replaced by '15 January'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 269, 29. 9. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1988, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 307, 12. 11. 1988, p. 32.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3997/88
of 21 December 1988

amending Regulation (EEC) No 1599/84 laying down detailed rules for the application of the system of production aid for products processed from fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Whereas Article 4a of Commission Regulation (EEC) No 1599/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3794/88⁽⁴⁾, provides in respect of tomatoes for a preliminary contract between the producer and the processor to be concluded by 16 February; whereas, for administrative reasons the date of the notifications to be made pursuant to Article 2 (1) and (2) of the abovementioned Regulation should be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 of Regulation (EEC) No 1599/84 of '31 January' laid down in paragraphs 1 and 2 shall be replaced by '15 January'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 152, 8. 6. 1984, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 334, 6. 12. 1988, p. 15.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3998/88
of 21 December 1988**

amending Regulation (EEC) No 643/86 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal concerning the target ceilings for the year 1989

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 251 (1) and (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the application of the supplementary mechanism applicable to trade⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3792/85 of 20 December 1985 laying down the arrangements applying to trade in agricultural products between Spain and Portugal⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88 and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 574/86⁽⁴⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88 lays down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 643/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to the live plants and floriculture products listed in Annex XXII to the Act of Accession and imported into Portugal⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3620/88⁽⁶⁾, fixes in particular the target ceilings provided for in Article 251 (1) of the Act of Accession for certain floricultural products falling within headings 06.02, 06.03 and 06.04 of

the Common Customs Tariff for the period 1 March to 31 December 1986;

Whereas, in accordance with Article 251 (2) of the Act of Accession, the target ceilings must reflect a certain progress in relation to traditional trade flows so as to ensure a harmonious and gradual opening up of the market; whereas, to that end, the target ceilings for ornamental plants, roses, carnations and asparagus plumosus and those for rose bushes should be increased for 1989;

Whereas, in view of experience gained during the three years of application of those arrangements, provision should be made, in order to ensure stability on the Portuguese market, for a seasonal break-down of the ceilings for certain of those products and for their adjustment to seasonal variations in Portuguese production;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Live Plants,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 643/86 is hereby amended as follows:

1. Article 1 (1) is replaced by the following:

'1. The target ceilings provided for in Article 251 (1) of the Act of Accession for the period 1 January to 31 December 1989 shall be as set out in the Annex hereto.'

2. The Annex is replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 39.

⁽⁶⁾ OJ No L 315, 22. 11. 1988, p. 27.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

ANNEX

Target ceilings for the period 1 January to 31 December 1989 as provided for in the third subparagraph of Article 251

| CN codes | Description | Target ceiling | |
|---------------------------------|--|----------------|--------|
| | | units | tonnes |
| | Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips: | | |
| | ex D. Other: | | |
| 0602 40 90 | — Roses | 363 822 | |
| 0602 99 91 and 0602 99 99 | — Ornamental plants | | 647,76 |
| | <i>target ceiling: total</i> | | |
| | <i>of which</i> | | |
| | from 1 January to 30 June | | 300,00 |
| | from 1 July to 31 December | | 347,76 |
| | Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquet or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: | | |
| | A. Fresh: | | |
| 0603 10 11 and 0603 10 51 | <i>target ceiling: total</i> | | |
| 0603 10 13 and 0603 10 53 | — Roses | 508 032 | |
| | — Carnations | 5 272 200 | |
| | <i>of which</i> | | |
| | ex I. from 1 June to 31 October | | |
| 0603 10 11 | — Roses | 168 000 | |
| 0603 10 13 | — Carnations | 1 756 800 | |
| | Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise, prepared, excluding the cutflowers and flower buds falling within heading 0603: | | |
| | ex B. Other: | | |
| ex 0604 91 90 | — Asparagus (<i>Asparagus plumosus</i>) | | 1,6' |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3999/88
of 21 December 1988
suspending the issuing of STM certificates for seed potatoes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and of Portugal, and in particular Article 85 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 650/86 of 28 February 1986 on the application of the supplementary trade mechanism to imports into Spain of certain seed potatoes ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1691/88 ⁽²⁾, set the indicative ceiling for the marketing year 1 October 1988 to 30 September 1989;

Whereas, Article 85 of the Act of Accession stipulates that should the trend of intra-Community trade show that a significant increase in imports has occurred or is likely to occur to leading the indicative ceiling for imports of the product in question for the marketing year in progress being reached or exceeded suitable action may be decided on;

Whereas the indicative ceiling for seed potatoes falling within CN code 0701 10 00 has already been exceeded;

whereas in view of this situation importation into Spain of the products in question should be restricted; whereas, pending the adoption of definitive measures pursuant to Article 85 (3) of the Act of Accession, the issuing of STM certificates for these products should be suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The issuing of STM licences for certified seed potatoes falling within CN code 0701 10 00 in response to applications made from 22 December 1988 onwards is suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 58.

⁽²⁾ OJ No L 151, 17. 6. 1988, p. 33.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4000/88
of 21 December 1988
correcting Regulation (EEC) No 3955/88 amending certain import levies on live
cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen were fixed by Regulation (EEC) No

2312/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3955/88 ⁽⁴⁾;

Whereas a mistake has crept into that Regulation; whereas the Regulation in question should be corrected accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 3955/88, '230,300' opposite CN code 0201 20 29 in the column headed 'Other third countries' is hereby replaced by '239,300'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 83.
⁽⁴⁾ OJ No L 350, 20. 12. 1988, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4001/88
of 21 December 1988

amending Council Regulation (EEC) No 3677/86 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1999/85 on inward processing relief arrangements

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1999/85 of 16 July 1985 on inward processing relief arrangements⁽¹⁾, and in particular Article 31 thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3677/86 of 24 November 1986⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2281/88⁽³⁾, lays down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1999/85 on inward processing relief arrangements;

Whereas in view of the experience acquired it is necessary to make certain amendments to the standard rates of yield contained in Annex V of Regulation (EEC) No 3677/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for Customs Procedures with Economic Impact,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex V of Regulation (EEC) No 3677/86, numerical order 42 is deleted, numerical orders 44 (a) and 47 (a) are added and numerical orders 44, 47 and 56 are amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 188, 20. 7. 1985, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 351, 12. 12. 1986, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 200, 26. 7. 1988, p. 20.

| Import goods | | Numerical order | Compensating products | | Quantity of Compensating products for each 100 kg of imported goods (kg) (?) |
|-----------------------------|-----------------------------|--|---|--|--|
| CN-code | Description | | Code (?) | Description | |
| 1 | | 2 | 3 | 4 | 5 |
| '1005 90 00 | Maize, other | 44 | ex 1102 20 10 (300) | (a) Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % but not exceeding 1,5 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight | 83,33 |
| | | | 1104 30 90 ex 2302 10 10 | (b) Maize germ (c) Bran | 8,00 6,50 |
| | | 44 (a) | ex 1102 20 90 (100) | (a) Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,5 % but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight | 83,33 |
| | | | 1104 30 90 ex 2302 10 10 | (b) Maize germ (c) Bran | 8,00 6,50 |
| | | 47 | ex 1103 13 19 (500) | (a) Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,3 % by weight but not exceeding 1,5 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (?) | 83,33 |
| 1104 30 90 ex 2302 10 10 | (b) Maize germ (c) Bran | | 8,00 6,50 | | |
| 47 (a) | ex 1103 13 90 (100) | (a) Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1,5 % by weight but not exceeding 1,7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (?) | 83,33 | | |
| | 1104 30 90 ex 2302 10 10 | (b) Maize germ (c) Bran | 8,00 6,50 | | |
| | 56 | ex 2905 44 91 ex 2905 44 99 ex 3823 60 91 or ex 3823 60 99 | (a) D-Glucitol (sorbitol in powder) (b) The products shown under numerical order No 57 | 40,82 30,10' | |

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4002/88

of 21 December 1988

amending Regulation (EEC) No 53/88 laying down certain detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to wine sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 83 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the application of the supplementary mechanism applicable to trade⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas an estimate is drawn up at the beginning of each wine year on the basis of forecast production and consumption of the products in question in Spain and in the Community as constituted at 31 December 1985;

Whereas indicative ceilings should be fixed for the 1988/89 wine year taking account of some progression in traditional patterns of trade;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 53/88⁽³⁾ lays down certain detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism to wine sector products;

Whereas the application of the abovementioned rules and detailed rules, and in particular of the forward estimate, results in the indicative ceilings in this Regulation being fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (a) and (b) of Regulation (EEC) No 53/88 are replaced respectively by the following tables:

(a) Indicative import ceilings for the Community as constituted at 31 December 1985.

| <i>(hectolitres)</i> | | |
|----------------------|---|------------------------------|
| CN code | Description | Indicative ceiling (1988/89) |
| 2209 60 2204 30 | Grape juice (including grape must) Other grape must | } 240 600 |
| ex 2204 | Wine of fresh grapes, including fortified wines, with the exception of: — Products of subheading 2204 30 — Wines, (including quality sparkling wines and quality liqueur wines produced in specified regions) classified as quality wines psr | |

(b) Indicative import ceilings for the Spanish market:

| <i>(hectolitres)</i> | | |
|----------------------|---|------------------------------|
| CN code | Description | Indicative ceiling (1988/89) |
| 2209 60 2204 30 | Grape juice (including grape must) Other grape must | } 1 450 |
| ex 2204 | Wine of fresh grapes, including fortified wines, with the exception of: — Products of subheading 2204 30 — Wines, (including quality sparkling wines and quality liqueur wines produced in specified regions) classified as quality wines psr | |

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.

⁽²⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 6, 9. 1. 1988, p. 13.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication of the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4003/88
of 21 December 1988
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2217/88 ⁽²⁾, and in particular Article 2(7) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3744/88 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3744/88 to

the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1491/85 is hereby fixed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 328, 1. 12. 1988, p. 31.

ANNEX

Aid for soya beans

(ECU/100 kg)

| | Seed harvested in | | |
|------------------------|-------------------|----------|----------------------|
| | Spain | Portugal | another Member State |
| Seed processed in : | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,501 | 26,501 |
| — Portugal | 16,191 | 0,000 | 26,501 |
| — another Member State | 16,191 | 26,501 | 26,501 |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4004/88
of 21 December 1988

fixing the maximum export refunds on olive oil for the third partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88 and repealing Regulation (EEC) No 3979/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1650/86 of 26 May 1986 on the refunds and levies applicable to exports of olive oil⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3421/88⁽⁴⁾, issued a standing invitation to tender with a view to determining the export refunds on olive oil;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 3421/88 provides that maximum amounts are to be fixed for the export refunds in the light in particular of the current situation and foreseeable developments on the Community and world olive-oil markets and on the basis of the tenders received; whereas contracts are awarded to any tenderer who submits a tender at the level of the maximum refund or at a lower level;

Whereas, for the purposes of applying the above-mentioned provisions, the maximum export refunds should be set at the levels specified in the Annex;

Whereas 1 January 1989 was mistakenly set as the date of entry into force of Commission Regulation (EEC) No

3979/88 fixing maximum export refunds on olive oil for the third partial invitation to tender under the standing invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 3421/88⁽⁵⁾; whereas the maximum refunds for the third partial invitation shall therefore be republished and Regulation (EEC) No 3979/88 repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refunds for olive oil for the third partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88 are hereby fixed in the Annex, on the basis of the tenders submitted by 9 December 1988.

Article 2

Regulation (EEC) No 3979/88 is repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 301, 4. 11. 1988, p. 39.

⁽⁵⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1988, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 fixing the maximum export refunds on olive oil for the third partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88

(ECU/100 kg)

| Product code | Amount of refund |
|----------------|------------------|
| 1509 10 90 100 | 61,00 |
| 1509 10 90 900 | — |
| 1509 90 00 100 | 65,50 |
| 1509 90 00 900 | — |
| 1510 00 90 100 | 17,00 |
| 1510 00 90 900 | — |

NB: The products codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 as amended (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4005/88
of 21 December 1988

fixing the maximum export refund for white sugar for the 34th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1035/88 of 18 April 1988 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1035/88, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 34th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 34th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 1035/88 the maximum amount of the export refund is fixed at 39,999 ECU/100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 102, 21. 4. 1988, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4006/88
of 21 December 1988

altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 ⁽²⁾, and in particular the fifth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3980/88 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 3980/88 to the information known to the Commission that the

export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3980/88 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1988, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 altering the export refunds on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| Product code | Destination (°) | Amount of refund |
|----------------|-----------------|------------------|
| 0709 90 60 000 | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — |
| 1001 10 10 000 | 01 | 0 |
| 1001 10 90 000 | 04 | 21,00 (°) |
| | 07 | 22,00 |
| | 02 | 20,00 (°) |
| 1001 90 91 000 | 01 | 0 |
| 1001 90 99 000 | 05 | 58,00 |
| | 07 | 22,00 |
| | 06 | 65,00 |
| | 02 | 20,00 |
| 1002 00 00 000 | 06 | 65,00 |
| | 02 | 20,00 |
| 1003 00 10 000 | 01 | 0 |
| 1003 00 90 000 | 05 | 65,00 |
| | 07 | 22,00 |
| | 02 | 20,00 |
| 1004 00 10 000 | 01 | 0 |
| 1004 00 90 000 | 01 | 0 |
| 1005 10 90 000 | — | — |
| 1005 90 00 000 | 03 | 70,00 |
| | 02 | 0 |
| 1007 00 90 000 | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — |
| 1101 00 00 110 | 01 | 97,00 |
| 1101 00 00 120 | 01 | 97,00 |
| 1101 00 00 130 | 01 | 89,00 |
| 1101 00 00 150 | 01 | 79,00 |
| 1101 00 00 170 | 01 | 69,00 |
| 1101 00 00 180 | 01 | 59,00 |
| 1101 00 00 190 | — | — |
| 1101 00 00 900 | — | — |
| 1102 10 00 100 | 01 | 97,00 |
| 1102 10 00 200 | 01 | 97,00 |
| 1102 10 00 300 | 01 | 97,00 |
| 1102 10 00 500 | 01 | 97,00 |
| 1102 10 00 900 | — | — |
| 1103 11 10 100 | 04 | 235,00 |
| | 02 | 200,00 |
| 1103 11 10 200 | 04 | 235,00 |
| | 02 | 189,00 |
| 1103 11 10 500 | 01 | 169,00 |
| 1103 11 10 900 | 01 | 159,00 |
| 1103 11 90 100 | 01 | 97,00 |
| 1103 11 90 900 | — | — |

(¹) The destinations are identified as follows :

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Switzerland, Austria and Liechtenstein,
- 04 Algeria,
- 05 Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla,
- 06 Zone II b),
- 07 Poland.

(²) The refund cannot be granted if the quality of durum wheat exported corresponds to less than the quality defined in paragraph 2 of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1569/77 with the exception of impurities constituted by grain (other than mottled grains and grains affected with fusariosis) ; 7 % maximum of which 5 % of soft wheat or other cereals.

NB : The zones are those defined in Commission Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 53), as last amended by Regulation (EEC) No 296/88 (OJ No L 30, 2. 2. 1988, p. 9).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4007/88
of 21 December 1988
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 ⁽²⁾, and in particular the fourth sentence of the second subparagraph of Article 16(4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3981/88 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16(4) of Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 3981/88 which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals, is hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1988, p. 35.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

| Product code | Destination (*) | Current | 1st period | 2nd period | 3rd period | 4th period | 5th period | 6th period |
|----------------|-----------------|---------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 0709 90 60 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0712 90 19 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 10 10 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | — |
| 1001 10 90 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 40,00 | - 40,00 | - 40,00 |
| 1001 90 91 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1001 90 99 000 | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| | 03 | 0 | + 3,00 | + 3,00 | + 3,00 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| | 04 | 0 | + 4,50 | + 4,50 | + 4,50 | 0 | 0 | 0 |
| 1002 00 00 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| 1003 00 10 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — | — |
| 1003 00 90 000 | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| | 03 | 0 | + 3,00 | + 3,00 | + 3,00 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| 1004 00 10 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1004 00 90 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 |
| 1005 10 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1005 90 00 000 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 |
| 1007 00 90 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1008 20 00 000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 00 110 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 120 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 130 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 150 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 170 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 180 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1101 00 00 190 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1101 00 00 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1102 10 00 100 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1102 10 00 200 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1102 10 00 300 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1102 10 00 500 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1102 10 00 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1103 11 10 100 | 05 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 50,00 |
| | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 50,00 |
| 1103 11 10 200 | 05 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 50,00 |
| | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 50,00 |
| 1103 11 10 500 | 05 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 50,00 |
| | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 50,00 |
| 1103 11 10 900 | 05 | 0 | 0 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 30,00 | - 50,00 |
| | 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | - 50,00 |
| 1103 11 90 100 | 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 1103 11 90 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |

(*) For the following destinations:

- 01 all third countries,
- 02 other third countries,
- 03 Algeria, Tunisia, Egypt and the Canary Islands,
- 04 Soviet Union,
- 05 Algeria.

NB: The zones are those defined in Commission Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 296/88 (OJ No L 30, 2. 2. 1988).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4008/88
of 21 December 1988
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2336/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3940/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2336/88 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 203, 28. 7. 1988, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 17. 12. 1988, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

| CN code | Levy |
|------------|----------------------|
| 1701 11 10 | 35,43 ⁽¹⁾ |
| 1701 11 90 | 35,43 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 10 | 35,43 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 90 | 35,43 ⁽¹⁾ |
| 1701 91 00 | 43,99 |
| 1701 99 10 | 43,99 |
| 1701 99 90 | 43,99 ⁽²⁾ |

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4009/88
of 21 December 1988
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regulation (EEC) No 2368/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3895/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2368/88 to the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, 0,60 ECU/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 346, 15. 12. 1988, p. 39.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4010/88
of 21 December 1988
altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other
products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3734/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3941/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3734/88 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3734/88 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESEN
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 328, 1. 12. 1988, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 17. 12. 1988, p. 36.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

| CN code | Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question | Amount of levy per 100 kg of dry matter |
|------------|--|---|
| 1702 20 10 | 0,4399 | — |
| 1702 20 90 | 0,4399 | — |
| 1702 30 10 | — | 53,75 |
| 1702 40 10 | — | 53,75 |
| 1702 60 10 | — | 53,75 |
| 1702 60 90 | 0,4399 | — |
| 1702 90 30 | — | 53,75 |
| 1702 90 60 | 0,4399 | — |
| 1702 90 71 | 0,4399 | — |
| 1702 90 90 | 0,4399 | — |
| 2106 90 30 | — | 53,75 |
| 2106 90 59 | 0,4399 | — |

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4011/88

of 21 December 1988

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2229/88⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3689/88⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3913/88⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁹⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within CN codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 December 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽¹²⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3689/88 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 30.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 321, 26. 11. 1988, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 347, 16. 12. 1988, p. 52.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

| CN code | Import levies | |
|---------------------------|--|------------|
| | Third countries (other than ACP or OCT) | ACP or OCT |
| 1102 90 30 ⁽²⁾ | 138,72 | 132,68 |
| 1103 12 00 ⁽²⁾ | 138,72 | 132,68 |
| 1103 29 30 ⁽²⁾ | 138,72 | 132,68 |
| 1104 12 10 ⁽²⁾ | 78,20 | 75,18 |
| 1104 12 90 ⁽²⁾ | 153,46 | 147,42 |
| 1104 22 10 ⁽²⁾ | 135,70 | 132,68 |
| 1104 22 30 ⁽²⁾ | 135,70 | 132,68 |
| 1104 22 50 ⁽²⁾ | 120,96 | 117,94 |
| 1104 22 90 ⁽²⁾ | 78,20 | 75,18 |

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 and those falling within subheadings 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40, products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewert polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading Nos 1103 and 1104.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 4012/88

of 21 December 1988

amending Regulation (EEC) No 3418/88 fixing the free-at-frontier reference prices applicable to imports of certain wine products with effect from 1 September 1988

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2964/88 ⁽²⁾, and in particular Article 54 (8) thereof,

Whereas, pursuant to the cooperation agreements which the Community has concluded with certain Mediterranean third countries, reduced free-at-frontier reference prices were fixed in Commission Regulation (EEC) No 3418/88 ⁽³⁾ for wine originating in such countries and put up in containers holding not more than two litres within the limit of the annual quotas; whereas those agreements provide for a further reduction in prices from 1 January 1989 for Algeria, Tunisia and Yugoslavia; whereas the free-at-frontier reference prices must be fixed at the corresponding level;

Whereas Article 21 (4) of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco ⁽⁴⁾, as amended with effect on 1 October 1988 by the Additional Protocol of 26 May 1988 ⁽⁵⁾, provides for a reduced reference price for wine originating in Morocco to be fixed at the same level as

that fixed for the abovementioned countries; whereas that reduced price is applicable to wine put up in containers holding not more than two litres subject to an annual ceiling of 10 000 hectolitres; whereas the list of reference prices should therefore be supplemented;

Whereas the application of additional note 3 (B) of Chapter 22 of the combined nomenclature should be made clearer in order to ensure uniform interpretation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 3418/88 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

At the request of the party concerned, it shall apply from 1 October 1988 onwards as far as the lower reference prices fixed for wines falling within CN code 2204 21 and originating in Morocco are concerned.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 269, 29. 9. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 301, 4. 11. 1988, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 27. 9. 1978, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 224, 13. 8. 1988, p. 18.

ANNEX

ANNEX

TABLE 20-09

Reference prices for grape juice (including grape must)

THE FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICES ARE CALCULATED BY DEDUCTING THE DUTY APPLICABLE TO THE THIRD COUNTRY CONCERNED FROM THE REFERENCE PRICE SHOWN IN THE TABLE

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------|-----------------|---|------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2009 60 11 | 9001 | — With an added sugar content not exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| | | — White: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | | — Other: | | | | | | |
| 2009 60 11 | 9002 | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| | | — With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| | | — White: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| 2009 60 19 | 9004 | — Other: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| | | — With an added sugar content not exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| | | — White: | | | | | | |
| 2009 60 19 | 9005 | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | | — Other: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| | | — With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| 2009 60 51 | 9007 | — White: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | | — Other: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| 2009 60 51 | 9008 | — With an added sugar content not exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| | | — White: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | | — Other: | | | | | | |
| 2009 60 51 | 9009 | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| | | — With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | |
| | | — White: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| 2009 60 51 | 9010 | — Other: | | | | | | |
| | | — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/ht) | DZ, MA, TN, YU (ECU/ht) | Other countries (ECU/ht) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | | |
|---------------------------------|-----------------|--|------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|--|
| | | | | | | | Table | Additional code | |
| 2009 60 51 (<i>cont'd</i>) | 9011 | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | | -- White: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | 9012 | -- Other: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | | -- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| 2009 60 59 | 9013 | -- White: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | | -- Other: | | | | | | | |
| | 9014 | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | | -- White: | | | | | | | |
| 2009 60 71 | 9015 | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | | -- Other: | | | | | | | |
| | | -- per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | 9016 | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | | -- White: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| 2009 60 79 | 9019 | -- Other: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | 9020 | -- White: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | | -- Other: | | | | | | | |
| 2009 60 90 | 9023 | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | | -- White: | | | | | | | |
| | 9024 | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | | -- Other: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| 2009 60 90 | 9025 | -- With an added sugar content not exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |
| | | -- White: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | | |
| | 9026 | -- Other: | | | | | | | |
| | | -- Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | | |
| | | -- With an added sugar content exceeding 30 % by weight: | | | | | | | |

TABLE 22-02

Reference prices for wine

THE FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICES ARE CALCULATED BY DEDUCTING THE DUTY APPLICABLE TO THE THIRD COUNTRY CONCERNED FROM THE REFERENCE PRICE SHOWN IN THE TABLE

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------|--|---|------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 25 | 9100 | Wine imported under the name Riesling or Sylvaner | (¹) | K: 121,36 | K: 110,78 | 131,93 | 5 | 7587 |
| | | Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | -- Less than 9 % vol | | K: 69,80 | K: 59,22 | 80,37 | 5 | 7588 |
| | | -- 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | | K: 70,85 | K: 60,28 | 81,43 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | | K: 72,97 | K: 62,39 | 83,54 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | | K: 75,08 | K: 64,51 | 85,66 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | | K: 77,20 | K: 66,62 | 87,77 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | | K: 79,31 | K: 68,74 | 89,89 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | | K: 81,43 | K: 70,85 | 92,00 | 5 | 7588 |
| | | -- Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | | K: 83,54 | K: 72,97 | 94,12 | 5 | 7588 |
| | -- Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | | K: 85,66 | K: 75,08 | 96,23 | 5 | 7588 | |
| 2204 21 29 | | Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of: | | | | | | |
| | | -- 12 % vol or more but not exceeding 13 % vol: | | | | | | |
| | | -- Of a potential alcoholic strength: | | | | | | |
| | | -- 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol | | 59,50 | 59,50 | 59,50 | | |
| | 9110 | -- Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol | | 61,60 | 61,60 | 61,60 | | |
| | 9111 | -- Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol | | 64,40 | 64,40 | 64,40 | | |
| | 9112 | -- Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| | 9113 | -- Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| | 9114 | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9115 | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| | 9116 | -- Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9117 | -- Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| 9118 | -- Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | | |
| 9119 | -- Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | | |
| 9120 | -- Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | | |
| 9121 | -- Exceeding 20 % vol | | 91,00 | 91,00 | 91,00 | | | |
| 9122 | -- Exceeding 20 % vol | | | | | | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | | |
|------------------------|---|--|--|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|------|
| | | | | | | | Table | Additional code | |
| 2204 21 29 (cont'd) | | — Wine imported under the name Portugieser, of an actual alcoholic strength: | | | | | | | |
| | 9123 | — Less than 9 % vol | (1)(2) | K: 72,05 | K: 61,47 | 82,62 | 6 | 7589 | |
| | 9124 | — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1)(2) | K: 73,17 | K: 62,59 | 83,74 | 6 | 7589 | |
| | 9125 | — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1)(2) | K: 75,41 | K: 64,83 | 85,98 | 6 | 7589 | |
| | 9126 | — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1)(2) | K: 77,65 | K: 67,07 | 88,22 | 6 | 7589 | |
| | 9127 | — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1)(2) | K: 79,89 | K: 69,31 | 90,46 | 6 | 7589 | |
| | 9128 | — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1)(2) | K: 82,13 | K: 71,55 | 92,70 | 6 | 7589 | |
| | 9129 | — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1)(2) | K: 84,37 | K: 73,79 | 94,94 | 6 | 7589 | |
| | 9130 | — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1)(2) | K: 86,61 | K: 76,03 | 97,18 | 6 | 7589 | |
| | 9131 | — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1)(2) | K: 88,85 | K: 78,27 | 99,42 | 6 | 7589 | |
| | 2204 21 35 | | — Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | 9132 | — Less than 9 % vol | (1)(2) | K: 72,05 | K: 61,47 | 82,62 | 6 | 7590 |
| | | 9133 | — 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1)(2) | K: 73,17 | K: 62,59 | 83,74 | 6 | 7590 |
| | | 9134 | — Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1)(2) | K: 75,41 | K: 64,83 | 85,98 | 6 | 7590 |
| 9135 | | — Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1)(2) | K: 77,65 | K: 67,07 | 88,22 | 6 | 7590 | |
| 9136 | | — Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1)(2) | K: 79,89 | K: 69,31 | 90,46 | 6 | 7590 | |
| 9137 | | — Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1)(2) | K: 82,13 | K: 71,55 | 92,70 | 6 | 7590 | |
| 9138 | | — Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1)(2) | K: 84,37 | K: 73,79 | 94,94 | 6 | 7590 | |
| 9139 | | — Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1)(2) | K: 86,61 | K: 76,03 | 97,18 | 6 | 7590 | |
| 9140 | | — Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1)(2) | K: 88,85 | K: 78,27 | 99,42 | 6 | 7590 | |
| | | | — Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol: | | | | | | |
| | | 9141 | — Intended for processing into products not falling within code 2204 | (2) | 60,60 | 60,60 | 60,60 | | |
| | | 9142 | — Other | (2) | 111,30 | 111,30 | 111,30 | | |
| | | 9143 | — Wine imported under the name Riesling or Sylvaner | (2) | K: 121,36 | K: 110,78 | 131,93 | 8 | 7591 |
| | | | — Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | 9144 | — Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1)(2) | K: 87,77 | K: 77,20 | 98,35 | 8 | 7592 |
| | | 9145 | — Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1)(2) | K: 89,89 | K: 79,31 | 100,46 | 8 | 7592 |
| 9146 | | — Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1)(2) | K: 92,00 | K: 81,43 | 102,58 | 8 | 7592 | |
| 9147 | — Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1)(2) | K: 94,12 | K: 83,54 | 104,69 | 8 | 7592 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------|-----------------|---|------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 39 | | — Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol: — — — Of a potential alcoholic strength: — — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — — Exceeding 20 % vol — — Exceeding 14 % vol but less than 15 % vol: — — — Of a potential alcoholic strength: — — — — 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol — — — — Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol — — — — Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol — — — — Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol — — — — Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol — — — — Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol — — — — Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol — — — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol — — — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol — — — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol — — — — Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol — — — — Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol — — — — Exceeding 20 % vol — — — — Exceeding 20 % vol — Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol: — — Intended for processing into products not falling within code 2204 — — — Other | | | | | | |
| | 9148 | | | 62,30 | 62,30 | 62,30 | | |
| | 9149 | | | 64,40 | 64,40 | 64,40 | | |
| | 9150 | | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| | 9151 | | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| | 9152 | | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9153 | | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| | 9154 | | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9155 | | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| | 9156 | | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| | 9157 | | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | |
| | 9158 | | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | |
| | 9159 | | | 92,40 | 92,40 | 92,40 | | |
| | 9160 | | | 93,80 | 93,80 | 93,80 | | |
| | 9161 | | | 65,10 | 65,10 | 65,10 | | |
| | 9162 | | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| | 9163 | | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| | 9164 | | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9165 | | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| | 9166 | | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9167 | | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| | 9168 | | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| | 9169 | | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | |
| | 9170 | | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | |
| | 9171 | | | 92,40 | 92,40 | 92,40 | | |
| | 9172 | | | 95,20 | 95,20 | 95,20 | | |
| | 9173 | | | 96,60 | 96,60 | 96,60 | | |
| | 9174 | | (²) | 60,60 | 60,60 | 60,60 | | |
| | 9175 | | (²) | 111,30 | 111,30 | 111,30 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|---|--|---------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 39 (cont'd) | 9176 | - Wine imported under the name Portugieser, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | - Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1) (2) | K: 91,09 | K: 80,51 | 101,66 | 9 | 7593 |
| | | - Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1) (2) | K: 93,33 | K: 82,75 | 103,90 | 9 | 7593 |
| | | - Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1) (2) | K: 95,57 | K: 84,99 | 106,14 | 9 | 7593 |
| | | - Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1) (2) | K: 97,81 | K: 87,23 | 108,38 | 9 | 7593 |
| 2204 21 41 | 9180 | - Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | - Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1) (2) | K: 91,09 | K: 80,51 | 101,66 | 9 | 7594 |
| | | - Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1) (2) | K: 93,33 | K: 82,75 | 103,90 | 9 | 7594 |
| | | - Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1) (2) | K: 95,57 | K: 84,99 | 106,14 | 9 | 7594 |
| | | - Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1) (2) | K: 97,81 | K: 87,23 | 108,38 | 9 | 7594 |
| 2204 21 49 | 9184 | - Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22. of the combined nomenclature: | | | | | | |
| | | - Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre | | - | - | 111,30 | | |
| | | - Other | | - | - | 117,50 | | |
| | | - Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni) of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | | - Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) | - | - | 106,81 | | |
| | | - Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) | - | - | 108,92 | | |
| | | - Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) | - | - | 111,04 | | |
| | | - Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) | - | - | 113,15 | | |
| | | - Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) | - | - | 115,27 | | |
| | | - Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) | - | - | 117,38 | | |
| | | - Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: | | | | | | |
| | | - Intended for processing into products not falling within code 2204 | (2) | 64,80 | 64,80 | 64,80 | | |
| | | - Other | | | | | | |
| | - Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 330 g total dry extract per litre | | 111,30 | 111,30 | 111,30 | | | |
| | - Other | | 117,50 | 117,50 | 117,50 | | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (BCU/ht) | DZ, MA, TN, YU (BCU/ht) | Other countries (BCU/ht) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|---|---|------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 49 (cont'd) | 9195 | - Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of 18 % vol | (¹) | 46,98 | 46,98 | 46,98 | | |
| | | - White wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9196 | - Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (¹) | K: 96,23 | K: 85,66 | 106,81 | | |
| | 9197 | - Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (¹) | K: 98,35 | K: 87,77 | 108,92 | | |
| | 9198 | - Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (¹) | K: 100,46 | K: 89,39 | 111,04 | | |
| | 9199 | - Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (¹) | K: 102,58 | K: 92,00 | 113,15 | | |
| | 9200 | - Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (¹) | K: 104,69 | K: 94,12 | 115,27 | | |
| | 9201 | - Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (¹) | K: 106,81 | K: 96,23 | 117,38 | | |
| | | - Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9202 | - Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (¹) | K: 100,05 | K: 89,47 | 110,62 | | |
| | 9203 | - Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (¹) | K: 102,29 | K: 91,71 | 112,86 | | |
| | 9204 | - Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (¹) | K: 104,53 | K: 93,95 | 115,10 | | |
| | 9205 | - Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (¹) | K: 106,77 | K: 96,19 | 117,34 | | |
| 9206 | - Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (¹) | K: 109,01 | K: 98,43 | 119,58 | | | |
| 9207 | - Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (¹) | K: 111,25 | K: 100,67 | 121,82 | | | |
| 2204 21 51 | 9208 | - Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature | | - | - | 134,30 | | |
| | | - Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni) of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9209 | - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | - | - | 119,50 | | |
| | 9210 | - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (¹) | - | - | 121,61 | | |
| | 9211 | - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (¹) | - | - | 123,73 | | |
| | 9212 | - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (¹) | - | - | 125,84 | | |
| | 9213 | - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (¹) | - | - | 127,96 | | |
| | 9214 | - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (¹) | - | - | 130,07 | | |
| | 9215 | - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (¹) | - | - | 132,19 | | |
| | 9216 | - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (¹) | - | - | 134,30 | | |
| | | - Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: | | | | | | |
| | 9217 | - Intended for processing into products not falling within code 2204 | (²) | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9218 | - Other | (²) | 134,30 | 134,30 | 134,30 | | |

2204 21 59

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|-----------------|--|------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 59 (cont'd) | | Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9219 | Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | 47,63 | 47,63 | 47,63 | | |
| | 9220 | Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (²) | 48,94 | 48,94 | 48,94 | | |
| | 9221 | Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (²) | 50,24 | 50,24 | 50,24 | | |
| | 9222 | Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (²) | 51,55 | 51,55 | 51,55 | | |
| | 9223 | Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (²) | 52,85 | 52,85 | 52,85 | | |
| | 9224 | Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (²) | 54,16 | 54,16 | 54,16 | | |
| | 9225 | Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (²) | 55,46 | 55,46 | 55,46 | | |
| | 9226 | Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (²) | 56,77 | 56,77 | 56,77 | | |
| | | White wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9227 | Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | K: 108,92 | K: 98,35 | 119,50 | | |
| | 9228 | Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (¹) | K: 111,04 | K: 100,46 | 121,61 | | |
| | 9229 | Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (¹) | K: 113,15 | K: 102,58 | 123,73 | | |
| | 9230 | Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (¹) | K: 115,27 | K: 104,69 | 125,84 | | |
| | 9231 | Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (¹) | K: 117,38 | K: 106,81 | 127,96 | | |
| | 9232 | Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (¹) | K: 119,50 | K: 108,92 | 130,07 | | |
| | 9233 | Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (¹) | K: 121,61 | K: 111,04 | 132,19 | | |
| | 9234 | Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (¹) | K: 123,73 | K: 113,15 | 134,30 | | |
| | | Other wine, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9235 | Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | K: 113,49 | K: 102,91 | 124,06 | | |
| | 9236 | Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (¹) | K: 115,73 | K: 105,15 | 126,30 | | |
| | 9237 | Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (¹) | K: 117,97 | K: 107,39 | 128,54 | | |
| | 9238 | Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (¹) | K: 120,21 | K: 109,63 | 130,78 | | |
| | 9239 | Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (¹) | K: 122,45 | K: 111,87 | 133,02 | | |
| | 9240 | Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (¹) | K: 124,69 | K: 114,11 | 135,26 | | |
| | 9241 | Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (¹) | K: 126,93 | K: 116,35 | 137,50 | | |
| | 9242 | Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (¹) | K: 129,17 | K: 118,59 | 139,74 | | |
| 2204 21 90 | | Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: | | | | | | |
| | 9243 | Intended for processing into products not falling within code 2204 | | 86,70 | 86,70 | 86,70 | | |
| | 9244 | Other | | 141,60 | 141,60 | 141,60 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/ht) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|-----------------|---|--------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 21 90 (cont'd) | | - Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength : - - Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol - - Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol - - Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol - - Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol - White wine, of an actual alcoholic strength : - - Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol - - Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol - - Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol - - Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol - Other wine, of an actual alcoholic strength : - - Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol - - Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol - - Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol - - Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol | | | | | | |
| | 9245 | | | 58,07 | 58,07 | 58,07 | | |
| | 9246 | | | 59,38 | 59,38 | 59,38 | | |
| | 9247 | | | 60,68 | 60,68 | 60,68 | | |
| | 9248 | | | 61,99 | 61,99 | 61,99 | | |
| | 9249 | | (1) | K: 125,84 | K: 115,27 | 136,42 | | |
| | 9250 | | (1) | K: 127,96 | K: 117,38 | 138,53 | | |
| | 9251 | | (1) | K: 130,07 | K: 119,50 | 140,65 | | |
| | 9252 | | (1) | K: 132,19 | K: 121,61 | 142,76 | | |
| | 9253 | | (1) | K: 131,41 | K: 120,83 | 141,98 | | |
| | 9254 | | (1) | K: 133,65 | K: 123,07 | 144,22 | | |
| | 9255 | | (1) | K: 135,89 | K: 125,31 | 146,46 | | |
| | 9256 | | (1) | K: 138,13 | K: 127,55 | 148,70 | | |
| 2204 29 25 | | - Wine imported under the name Riesling or Sylvaner - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres - - Other - Other wine : - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : - - - Less than 9 % vol - - - 9 % vol or more, but not exceeding 9,5 % vol - - - Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol - - - Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol - - - Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol - - - Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | | | | | | |
| | 9500 | | (2) | 110,78 | 110,78 | 110,78 | | 7595 |
| | 9501 | | (2) | 89,63 | 89,63 | 89,63 | | 7595 |
| | 9502 | | (1)(2) | 59,22 | 59,22 | 59,22 | | 7596 |
| | 9503 | | (1)(2) | 60,28 | 60,28 | 60,28 | | 7596 |
| | 9504 | | (1)(2) | 62,39 | 62,39 | 62,39 | | 7596 |
| | 9505 | | (1)(2) | 64,51 | 64,51 | 64,51 | | 7596 |
| | 9506 | | (1)(2) | 66,62 | 66,62 | 66,62 | | 7596 |
| | 9507 | | (1)(2) | 68,74 | 68,74 | 68,74 | | 7596 |
| | 9508 | | (1)(2) | 70,85 | 70,85 | 70,85 | | 7596 |
| | 9509 | | (1)(2) | 72,97 | 72,97 | 72,97 | | 7596 |
| | 9510 | | (1)(2) | 75,08 | 75,08 | 75,08 | | 7596 |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (BCU/ht) | DZ, MA, TN, YU (BCU/ht) | Other countries (BCU/ht) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|-----------------------|---|---|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 25 (cont'd) | 9511 | -- Other, of an actual alcoholic strength : -- Less than 9 % vol | (1) (2) | 38,07 | 38,07 | 38,07 | 11 | 7596 |
| | 9512 | -- 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1) (2) | 39,13 | 39,13 | 39,13 | 11 | 7596 |
| | 9513 | -- Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1) (2) | 41,24 | 41,24 | 41,24 | 11 | 7596 |
| | 9514 | -- Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1) (2) | 43,36 | 43,36 | 43,36 | 11 | 7596 |
| | 9515 | -- Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1) (2) | 45,47 | 45,47 | 45,47 | 11 | 7596 |
| | 9516 | -- Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1) (2) | 47,59 | 47,59 | 47,59 | 11 | 7596 |
| | 9517 | -- Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1) (2) | 49,70 | 49,70 | 49,70 | 11 | 7596 |
| | 9518 | -- Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1) (2) | 51,82 | 51,82 | 51,82 | 11 | 7596 |
| | 9519 | -- Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1) (2) | 53,93 | 53,93 | 53,93 | 11 | 7596 |
| | 2204 29 29 | | -- Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of : | | | | | |
| | | -- 12 % vol or more but not exceeding 13 % vol : | | | | | | |
| | | -- Of a potential alcoholic strength : | | | | | | |
| 9520 | | -- 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol | | 59,50 | 59,50 | 59,50 | | |
| 9521 | | -- Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol | | 61,60 | 61,60 | 61,60 | | |
| 9522 | | -- Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol | | 64,40 | 64,40 | 64,40 | | |
| 9523 | | -- Exceeding 11 % vol, but not exceeding 12 % vol | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| 9524 | | -- Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| 9525 | | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| 9526 | | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| 9527 | | -- Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| 9528 | | -- Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| 9529 | | -- Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| 9530 | | -- Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | |
| 9531 | | -- Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | |
| 9532 | -- Exceeding 20 % vol | | 91,00 | 91,00 | 91,00 | | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|-----------------|---|---------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 29 (cont'd) | | | | | | | | |
| | | Wine imported under the name Portugieser : | | | | | | |
| | | - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | | - - - Less than 9 % vol | (1) (2) | 61,47 | 61,47 | 61,47 | 12 | 7597 |
| 9533 | | - - - 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1) (2) | 62,59 | 62,59 | 62,59 | 12 | 7597 |
| 9534 | | - - - Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1) (2) | 64,83 | 64,83 | 64,83 | 12 | 7597 |
| 9535 | | - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1) (2) | 67,07 | 67,07 | 67,07 | 12 | 7597 |
| 9536 | | - - - Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1) (2) | 69,31 | 69,31 | 69,31 | 12 | 7597 |
| 9537 | | - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1) (2) | 71,55 | 71,55 | 71,55 | 12 | 7597 |
| 9538 | | - - - Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1) (2) | 73,79 | 73,79 | 73,79 | 12 | 7597 |
| 9539 | | - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1) (2) | 76,03 | 76,03 | 76,03 | 12 | 7597 |
| 9540 | | - - - Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1) (2) | 78,27 | 78,27 | 78,27 | 12 | 7597 |
| 9541 | | - - - Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| 9542 | | - - - Less than 9 % vol | (1) (2) | 40,32 | 40,32 | 40,32 | 12 | 7597 |
| 9543 | | - - - 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1) (2) | 41,44 | 41,44 | 41,44 | 12 | 7597 |
| 9544 | | - - - Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1) (2) | 43,68 | 43,68 | 43,68 | 12 | 7597 |
| 9545 | | - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1) (2) | 45,92 | 45,92 | 45,92 | 12 | 7597 |
| 9546 | | - - - Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1) (2) | 48,16 | 48,16 | 48,16 | 12 | 7597 |
| 9547 | | - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1) (2) | 50,40 | 50,40 | 50,40 | 12 | 7597 |
| 9548 | | - - - Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1) (2) | 52,64 | 52,64 | 52,64 | 12 | 7597 |
| 9549 | | - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1) (2) | 54,88 | 54,88 | 54,88 | 12 | 7597 |
| 9550 | | - - - Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1) (2) | 57,12 | 57,12 | 57,12 | 12 | 7597 |
| | | - - - Other wine : | | | | | | |
| | | - - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | | - - - Less than 9 % vol | (1) (2) | 61,47 | 61,47 | 61,47 | 12 | 7598 |
| 9551 | | - - - 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1) (2) | 62,59 | 62,59 | 62,59 | 12 | 7598 |
| 9552 | | - - - Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1) (2) | 64,83 | 64,83 | 64,83 | 12 | 7598 |
| 9553 | | - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1) (2) | 67,07 | 67,07 | 67,07 | 12 | 7598 |
| 9554 | | - - - Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1) (2) | 69,31 | 69,31 | 69,31 | 12 | 7598 |
| 9555 | | - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1) (2) | 71,55 | 71,55 | 71,55 | 12 | 7598 |
| 9556 | | - - - Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1) (2) | 73,79 | 73,79 | 73,79 | 12 | 7598 |
| 9557 | | - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1) (2) | 76,03 | 76,03 | 76,03 | 12 | 7598 |
| 9558 | | - - - Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1) (2) | 78,27 | 78,27 | 78,27 | 12 | 7598 |
| 9559 | | - - - Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | | |
|------------------------|---|---|---|----------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|--|
| | | | | | | | Table | Additional code | |
| 2204 29 29 (cont'd) | 9560 | - - Other, of an actual alcoholic strength : | (1) (2) | 40,32 | 40,32 | 40,32 | 12 | 7598 | |
| | | - - Less than 9 % vol | | | | | | | |
| | 9561 | - - 9 % vol or more but not exceeding 9,5 % vol | (1) (2) | 41,44 | 41,44 | 41,44 | 12 | 7598 | |
| | 9562 | - - Exceeding 9,5 % vol but not exceeding 10 % vol | (1) (2) | 43,68 | 43,68 | 43,68 | 12 | 7598 | |
| | 9563 | - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 10,5 % vol | (1) (2) | 45,92 | 45,92 | 45,92 | 12 | 7598 | |
| | 9564 | - - Exceeding 10,5 % vol but not exceeding 11 % vol | (1) (2) | 48,16 | 48,16 | 48,16 | 12 | 7598 | |
| | 9565 | - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 11,5 % vol | (1) (2) | 50,40 | 50,40 | 50,40 | 12 | 7598 | |
| | 9566 | - - Exceeding 11,5 % vol but not exceeding 12 % vol | (1) (2) | 52,64 | 52,64 | 52,64 | 12 | 7598 | |
| | 9567 | - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 12,5 % vol | (1) (2) | 54,88 | 54,88 | 54,88 | 12 | 7598 | |
| | 9568 | - - Exceeding 12,5 % vol but not exceeding 13 % vol | (1) (2) | 57,12 | 57,12 | 57,12 | 12 | 7598 | |
| | 2204 29 35 | 9569 | - Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol : | (2) | 60,60 | 60,60 | 60,60 | | |
| | | | - - Intended for processing into products not falling within code 2204 | | | | | | |
| | | | - - Other : | | | | | | |
| | | 9570 | - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres | (2) | 90,15 | 90,15 | 90,15 | | |
| | | 9571 | - - Other | (2) | 69,00 | 69,00 | 69,00 | | |
| | | | - Wine imported under the name Riesling or Sylvaner : | | | | | | |
| 9572 | | - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres | (2) | 110,78 | 110,78 | 110,78 | 14 | 7599 | |
| 9573 | | - - Other | (2) | 89,63 | 89,63 | 89,63 | 14 | 7599 | |
| | | - Other wine : | | | | | | | |
| | | - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | | |
| 9574 | - - Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1) (2) | 77,20 | 77,20 | 77,20 | 14 | 7614 | | |
| 9575 | - - Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1) (2) | 79,31 | 79,31 | 79,31 | 14 | 7614 | | |
| 9576 | - - Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1) (2) | 81,43 | 81,43 | 81,43 | 14 | 7614 | | |
| 9577 | - - Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1) (2) | 83,54 | 83,54 | 83,54 | 14 | 7614 | | |
| 2204 29 35 | | - Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | | |
| | 9578 | - - Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1) (2) | 56,05 | 56,05 | 56,05 | 14 | 7614 | |
| | 9579 | - - Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1) (2) | 58,16 | 58,16 | 58,16 | 14 | 7614 | |
| | 9580 | - - Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1) (2) | 60,28 | 60,28 | 60,28 | 14 | 7614 | |
| 9581 | - - Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1) (2) | 62,39 | 62,39 | 62,39 | 14 | 7614 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------|-----------------|---|------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 39 | | - Fresh grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol, as defined in additional note 4 (a) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: - - Exceeding 13 % vol or more but not exceeding 14 % vol : - - - Of a potential alcoholic strength : - - - - 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol - - - - Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol - - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol - - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol - - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol - - - - Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol - - - - Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol - - - - Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol - - - - Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol - - - - Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol - - - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol - - - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol - - - - Exceeding 20 % vol - - Exceeding 14 % vol but less than 15 % vol : - - - Of a potential alcoholic strength : - - - - 8,5 % vol or more but not exceeding 9 % vol - - - - Exceeding 9 % vol but not exceeding 10 % vol - - - - Exceeding 10 % vol but not exceeding 11 % vol - - - - Exceeding 11 % vol but not exceeding 12 % vol - - - - Exceeding 12 % vol but not exceeding 13 % vol - - - - Exceeding 13 % vol but not exceeding 14 % vol - - - - Exceeding 14 % vol but not exceeding 15 % vol - - - - Exceeding 15 % vol but not exceeding 16 % vol - - - - Exceeding 16 % vol but not exceeding 17 % vol - - - - Exceeding 17 % vol but not exceeding 18 % vol - - - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 19 % vol - - - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 20 % vol - - - - Exceeding 20 % vol - Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature of an actual alcoholic strength of 15 % vol : - - Intended for processing into products not falling within code 2204 | | | | | | |
| | 9582 | | | 62,30 | 62,30 | 62,30 | | |
| | 9583 | | | 64,40 | 64,40 | 64,40 | | |
| | 9584 | | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| | 9585 | | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| | 9586 | | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9587 | | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| | 9588 | | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9589 | | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| | 9590 | | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| | 9591 | | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | |
| | 9592 | | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | |
| | 9593 | | | 92,40 | 92,40 | 92,40 | | |
| | 9594 | | | 93,80 | 93,80 | 93,80 | | |
| | 9595 | | | 65,10 | 65,10 | 65,10 | | |
| | 9596 | | | 67,20 | 67,20 | 67,20 | | |
| | 9597 | | | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | |
| | 9598 | | | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9599 | | | 75,60 | 75,60 | 75,60 | | |
| | 9600 | | | 78,40 | 78,40 | 78,40 | | |
| | 9601 | | | 81,20 | 81,20 | 81,20 | | |
| | 9602 | | | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| | 9603 | | | 86,80 | 86,80 | 86,80 | | |
| | 9604 | | | 89,60 | 89,60 | 89,60 | | |
| | 9605 | | | 92,40 | 92,40 | 92,40 | | |
| | 9606 | | | 95,20 | 95,20 | 95,20 | | |
| | 9607 | | | 96,60 | 96,60 | 96,60 | | |
| | 9608 | | (?) | 60,60 | 60,60 | 60,60 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (BCU/hl) | DZ, MA, TN, YU (BCU/hl) | Other countries (BCU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|---|---|--------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 39 (cont'd) | | -- Other: | | | | | | |
| | 9609 | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres | (?) | 90,15 | 90,15 | 90,15 | | |
| | 9610 | -- Other | (?) | 69,00 | 69,00 | 69,00 | | |
| | | Wine imported under the name Portugieser: | | | | | | |
| | | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9611 | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1)(?) | 80,51 | 80,51 | 80,51 | 15 | 7618 |
| | 9612 | -- Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1)(?) | 82,75 | 82,75 | 82,75 | 15 | 7618 |
| | 9613 | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1)(?) | 84,99 | 84,99 | 84,99 | 15 | 7618 |
| | 9614 | -- Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1)(?) | 87,23 | 87,23 | 87,23 | 15 | 7618 |
| | | Other, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9615 | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1)(?) | 59,36 | 59,36 | 59,36 | 15 | 7618 |
| | 9616 | -- Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1)(?) | 61,60 | 61,60 | 61,60 | 15 | 7618 |
| | 9617 | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1)(?) | 63,84 | 63,84 | 63,84 | 15 | 7618 |
| | 9618 | -- Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1)(?) | 66,08 | 66,08 | 66,08 | 15 | 7618 |
| | | Other wine: | | | | | | |
| | | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9619 | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1)(?) | 80,51 | 80,51 | 80,51 | 15 | 7619 |
| | 9620 | -- Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1)(?) | 82,75 | 82,75 | 82,75 | 15 | 7619 |
| 9621 | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1)(?) | 84,99 | 84,99 | 84,99 | 15 | 7619 | |
| 9622 | -- Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1)(?) | 87,23 | 87,23 | 87,23 | 15 | 7619 | |
| | Other, of an actual alcoholic strength: | | | | | | | |
| 9623 | -- Exceeding 13 % vol but not exceeding 13,5 % vol | (1)(?) | 59,36 | 59,36 | 59,36 | 15 | 7619 | |
| 9624 | -- Exceeding 13,5 % vol but not exceeding 14 % vol | (1)(?) | 61,60 | 61,60 | 61,60 | 15 | 7619 | |
| 9625 | -- Exceeding 14 % vol but not exceeding 14,5 % vol | (1)(?) | 63,84 | 63,84 | 63,84 | 15 | 7619 | |
| 9626 | -- Exceeding 14,5 % vol but not exceeding 15 % vol | (1)(?) | 66,08 | 66,08 | 66,08 | 15 | 7619 | |
| | Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: | | | | | | | |
| | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres: | | | | | | | |
| 9627 | -- Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre | | -- | -- | -- | 90,15 | | |
| 9628 | -- Other | | -- | -- | -- | 96,35 | | |
| 2204 29 41 | | | | | | | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/ht) | DZ, MA, TN, YU (ECU/ht) | Other countries (ECU/ht) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|--|--|------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 41 (cont'd) | 9629 | -- Other: | | | | | | |
| | | -- Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre | | | | 69,00 | | |
| | 9630 | -- Other | | | | 75,20 | | |
| 2204 29 45 | | -- Wine from Tokay (Aszu en Szamorodni): | | | | | | |
| | | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9631 | -- Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) | | | 85,65 | | |
| | 9632 | -- Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) | | | 87,77 | | |
| | 9633 | -- Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) | | | 89,89 | | |
| | 9634 | -- Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) | | | 92,00 | | |
| | 9635 | -- Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) | | | 94,12 | | |
| | 9636 | -- Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) | | | 96,23 | | |
| | | -- Other, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9637 | -- Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) | | | 64,51 | | |
| | 9638 | -- Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) | | | 66,62 | | |
| | 9639 | -- Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) | | | 68,74 | | |
| 9640 | -- Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) | | | 70,85 | | | |
| 9641 | -- Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) | | | 72,97 | | | |
| 9642 | -- Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) | | | 75,08 | | | |
| 2204 29 49 | | -- Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: | | | | | | |
| | 9643 | -- Intended for processing into products not falling within code 2204 | (7) | 64,80 | 64,80 | 64,80 | | |
| | | -- Other: | | | | | | |
| | | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres: | | | | | | |
| | 9644 | -- Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 130 g but not exceeding 330 g total dry extract per litre | (7) | 90,15 | 90,15 | 90,15 | | |
| | 9645 | -- Other | (7) | 96,35 | 96,35 | 96,35 | | |
| | | -- Other: | | | | | | |
| | 9646 | -- Of an actual alcoholic strength of 15 % vol and exceeding 330 g total dry extract per litre | | 69,00 | 69,00 | 69,00 | | |
| | 9647 | -- Other | (7) | 75,20 | 75,20 | 75,20 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------------------|-----------------|---|---------|----------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 49 (cont'd) | 9648 | — Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength of 18 % vol | (7) | 46,98 | 46,98 | 46,98 | | |
| | | — White wine : | | | | | | |
| | | — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9649 | — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) (2) | 85,66 | 85,66 | 85,66 | | |
| | 9650 | — — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) (2) | 87,77 | 87,77 | 87,77 | | |
| | 9651 | — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) (2) | 89,89 | 89,89 | 89,89 | | |
| | 9652 | — — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) (2) | 92,00 | 92,00 | 92,00 | | |
| | 9653 | — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) (2) | 94,12 | 94,12 | 94,12 | | |
| | 9654 | — — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) (2) | 96,23 | 96,23 | 96,23 | | |
| | | — Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9655 | — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) (2) | 64,51 | 64,51 | 64,51 | | |
| | 9656 | — — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) (2) | 66,62 | 66,62 | 66,62 | | |
| | 9657 | — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) (2) | 68,74 | 68,74 | 68,74 | | |
| | 9658 | — — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) (2) | 70,85 | 70,85 | 70,85 | | |
| | 9659 | — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) (2) | 72,97 | 72,97 | 72,97 | | |
| | 9660 | — — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) (2) | 75,08 | 75,08 | 75,08 | | |
| | | — Other wine : | | | | | | |
| | | — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9661 | — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) (2) | 89,47 | 89,47 | 89,47 | | |
| | 9662 | — — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) (2) | 91,71 | 91,71 | 91,71 | | |
| | 9663 | — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) (2) | 93,95 | 93,95 | 93,95 | | |
| | 9664 | — — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) (2) | 96,19 | 96,19 | 96,19 | | |
| | 9665 | — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) (2) | 98,43 | 98,43 | 98,43 | | |
| | 9666 | — — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) (2) | 100,67 | 100,67 | 100,67 | | |
| | | — Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9667 | — — Exceeding 15 % vol but not exceeding 15,5 % vol | (1) (2) | 68,32 | 68,32 | 68,32 | | |
| | 9668 | — — Exceeding 15,5 % vol but not exceeding 16 % vol | (1) (2) | 70,56 | 70,56 | 70,56 | | |
| | 9669 | — — Exceeding 16 % vol but not exceeding 16,5 % vol | (1) (2) | 72,80 | 72,80 | 72,80 | | |
| | 9670 | — — Exceeding 16,5 % vol but not exceeding 17 % vol | (1) (2) | 75,04 | 75,04 | 75,04 | | |
| | 9671 | — — Exceeding 17 % vol but not exceeding 17,5 % vol | (1) (2) | 77,28 | 77,28 | 77,28 | | |
| | 9672 | — — Exceeding 17,5 % vol but not exceeding 18 % vol | (1) (2) | 79,52 | 79,52 | 79,52 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex I, Part 6 | |
|------------|--|--|---|--------------------------|-------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 51 | | - Liqueur wine from Porto, Madeira and Setubal moscatel as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres - - Other | | | | 113,15 92,00 | | |
| 2204 29 55 | 9673 9674 | - Wine from Tokay (Aszu and Szamorodni): - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength: - - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol - - - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol - - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol - - - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol - - - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol - - - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol - - - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol - - - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | | | 98,35 100,46 102,58 104,69 106,81 108,92 111,04 113,15 | | |
| | 9683 9684 9685 9686 9687 9688 9689 9690 | - - Other, of an actual alcoholic strength: - - - Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol - - - Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol - - - Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol - - - Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol - - - Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol - - - Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol - - - Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol - - - Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | | | 77,20 79,31 81,43 83,54 85,66 87,77 89,89 92,00 | | |
| 2204 29 59 | 9691 9692 9693 | - Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature: - - Intended for processing into products not falling within code 2204 - - Other: - - - In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres - - - Other | (7) (7) (7) | 78,40 113,15 92,00 | 78,40 113,15 92,00 | 78,40 113,15 92,00 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/ht) | DZ, MA, TN, YU (ECU/ht) | Other countries (ECU/ht) | MCA Regulation Annex I, Part 6 | |
|------------------------|-----------------|---|------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 59 (cont'd) | | | | | | | | |
| | | -- Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9694 | -- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | 47,63 | 47,63 | 47,63 | | |
| | 9695 | -- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (²) | 48,94 | 48,94 | 48,94 | | |
| | 9696 | -- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (³) | 50,24 | 50,24 | 50,24 | | |
| | 9697 | -- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (⁴) | 51,55 | 51,55 | 51,55 | | |
| | 9698 | -- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (⁵) | 52,85 | 52,85 | 52,85 | | |
| | 9699 | -- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (⁶) | 54,16 | 54,16 | 54,16 | | |
| | 9700 | -- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (⁷) | 55,46 | 56,46 | 55,46 | | |
| | 9701 | -- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (⁸) | 56,77 | 56,77 | 56,77 | | |
| | | -- White wine: | | | | | | |
| | | -- In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9702 | -- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | 98,35 | 98,35 | 98,35 | | |
| | 9703 | -- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (²) | 100,46 | 100,46 | 100,46 | | |
| | 9704 | -- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (³) | 102,58 | 102,58 | 102,58 | | |
| | 9705 | -- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (⁴) | 104,69 | 104,69 | 104,69 | | |
| | 9706 | -- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (⁵) | 106,81 | 106,81 | 106,81 | | |
| | 9707 | -- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (⁶) | 108,92 | 108,92 | 108,92 | | |
| | 9708 | -- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (⁷) | 111,04 | 111,04 | 111,04 | | |
| | 9709 | -- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (⁸) | 113,15 | 113,15 | 113,15 | | |
| | | -- Other, of an actual alcoholic strength: | | | | | | |
| | 9710 | -- Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (¹) | 77,20 | 77,20 | 77,20 | | |
| | 9711 | -- Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (²) | 79,31 | 79,31 | 79,31 | | |
| | 9712 | -- Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (³) | 81,43 | 81,43 | 81,43 | | |
| | 9713 | -- Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (⁴) | 83,54 | 83,54 | 83,54 | | |
| | 9714 | -- Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (⁵) | 85,66 | 85,66 | 85,66 | | |
| | 9715 | -- Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (⁶) | 87,77 | 87,77 | 87,77 | | |
| | 9716 | -- Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (⁷) | 89,89 | 89,89 | 89,89 | | |
| | 9717 | -- Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (⁸) | 92,00 | 92,00 | 92,00 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex I, Part 6 | |
|------------------------|---|---|---------|----------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 29 59 (cont'd) | | — Other wine : | | | | | | |
| | | — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9718 | — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (1) (2) | 102,91 | 102,91 | 102,91 | | |
| | 9719 | — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (1) (2) | 105,15 | 105,15 | 105,15 | | |
| | 9720 | — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (1) (2) | 107,39 | 107,39 | 107,39 | | |
| | 9721 | — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (1) (2) | 109,63 | 109,63 | 109,63 | | |
| | 9722 | — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (1) (2) | 111,87 | 111,87 | 111,87 | | |
| | 9723 | — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (1) (2) | 114,11 | 114,11 | 114,11 | | |
| | 9724 | — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (1) (2) | 116,35 | 116,35 | 116,35 | | |
| | 9725 | — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (1) (2) | 118,59 | 118,59 | 118,59 | | |
| | | — Other, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9726 | — Exceeding 18 % vol but not exceeding 18,5 % vol | (1) (2) | 81,76 | 81,76 | 81,76 | | |
| | 9727 | — Exceeding 18,5 % vol but not exceeding 19 % vol | (1) (2) | 84,00 | 84,00 | 84,00 | | |
| | 9728 | — Exceeding 19 % vol but not exceeding 19,5 % vol | (1) (2) | 86,24 | 86,24 | 86,24 | | |
| | 9729 | — Exceeding 19,5 % vol but not exceeding 20 % vol | (1) (2) | 88,48 | 88,48 | 88,48 | | |
| 9730 | — Exceeding 20 % vol but not exceeding 20,5 % vol | (1) (2) | 90,72 | 90,72 | 90,72 | | | |
| 9731 | — Exceeding 20,5 % vol but not exceeding 21 % vol | (1) (2) | 92,96 | 92,96 | 92,96 | | | |
| 9732 | — Exceeding 21 % vol but not exceeding 21,5 % vol | (1) (2) | 95,20 | 95,20 | 95,20 | | | |
| 9733 | — Exceeding 21,5 % vol but not exceeding 22 % vol | (1) (2) | 97,44 | 97,44 | 97,44 | | | |
| 2204 29 90 | | — Liqueur wine as defined in additional note 4 (c) to Chapter 22 of the combined nomenclature : | | | | | | |
| | 9734 | — Intended for processing into products not falling within code 2204 | | 86,70 | 86,70 | 86,70 | | |
| | | — Other : | | | | | | |
| | 9735 | — In containers holding more than 2 litres but not more than 20 litres : | | 120,45 | 120,45 | 120,45 | | |
| | 9736 | — Other | | 99,30 | 99,30 | 99,30 | | |
| | | — Wine fortified for distillation as defined in additional note 4 (b) to Chapter 22 of the combined nomenclature, of an actual alcoholic strength : | | | | | | |
| | 9737 | — Exceeding 22 % vol but not exceeding 22,5 % vol | | 58,07 | 58,07 | 58,07 | | |
| | 9738 | — Exceeding 22,5 % vol but not exceeding 23 % vol | | 59,38 | 59,38 | 59,38 | | |
| | 9739 | — Exceeding 23 % vol but not exceeding 23,5 % vol | | 60,68 | 60,68 | 60,68 | | |
| | 9740 | — Exceeding 23,5 % vol but not exceeding 24 % vol | | 61,99 | 61,99 | 61,99 | | |

| CN code | Additional code | Description | Note | CY (ECU/hl) | DZ, MA, TN, YU (ECU/hl) | Other countries (ECU/hl) | MCA Regulation Annex 1, Part 6 | |
|------------|-----------------|--|------|-------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------|
| | | | | | | | Table | Additional code |
| 2204 30 99 | | — With an added sugar content not exceeding 30 % by weight : | | | | | | |
| | | — — White : | | | | | | |
| | 9761 | — — — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | | — — — Other : | | | | | | |
| | 9762 | — — — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |
| | | — With an added sugar content exceeding 30 % by weight : | | | | | | |
| | | — — White : | | | | | | |
| | 9763 | — — — Per % vol of potential alcoholic strength | | 3,84 | 3,84 | 3,84 | | |
| | — — — Other : | | | | | | | |
| | 9764 | — — — Per % vol of potential alcoholic strength | | 4,07 | 4,07 | 4,07 | | |

(1) The reference price shall be increased by ECU 1 per % vol actual alcoholic strength per hectolitre when the wine is imported into the French overseas department of Réunion.
 (2) If the total dry extract of a product exceeds the maximum quantities set out in additional note 3 (B) of Chapter 22 of the combined nomenclature, the product is to be classified in the higher category of the combined nomenclature, the reference price to be applied being that of the new code. Where the new CN code has several additional codes, the first thereof will apply.